

աշխատակից, ԹՐ. ԱՐ

Զօր. ՆԱՏԻՐ Խան պէտք է դա-  
ախակցութիւնը գտաց չըմալու  
որոշած է հեռանալ Աֆղանիս-  
տանէն:











SALLE PLEYEL

252 FBG. ST. HONORE



9 ՅՈՒՆԻՄ ԿՐԻՍԿԻ ԻՐԻԿՈՒՆ ԺԱՄԸ ԺԵՏ 9ԻՆ

ՄԻԱՅՆ ՄԵԿ ԱՆԿԱՄ ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՏՈՒՆ ՀԱՅ ԳԱԼՈՒԹԻՆ ՀԱՄԱՐ

Հայերն եւ ժամանակն վերստուրեմար

Ա. Ե. Դ. Բ. Ա. Ն. Ի. Կ. Գ. Ի. Ե. Ի. Կ.

ՄԱՍԱՄԱՅՈՒՆԵԱՐ Ա. ԶԱՅԻԱԹՈՒՆԻՒ

ՈՂ ՈՔԻ ՏՈՍՍԱԿ ԿԸ ՂՐԿՈՒԻ

Կանխար կարելի է տեսնել սակայն ARMENA FILMի տեղեկություններն,

53 FBG. MONTMARTRE Հեռամայն Trudaine 47-13

ՍԵՆՓՈՒՆԻԿ ՄԵԾ ՆՈՒԱԳԱՍՈՒՄՐ

ԳԻՆԵՐԸ 15 ՓՐԱՆՔԸ 50 ՓՐԱՆՔ

կան պատանդներով օտնի մայրամուտի զբաղմունքի մեջ  
գառ, Յունաստան երկու երեք ժողովուրդները պիտի  
պայքով եւրոպական նախաճաճներուն Այսպէս Յունաստան  
ամեն անակալական ազատ, պարտաւորով պիտի շարունակէ իր  
խաղաղութեան քաղաքականութիւնը, յուսալով որի վերջի մե-  
կերի զործնապէս պիտի պատահանէ ապրիլ

Թուրքիայի իրականացումը

Գրաւոր միջոցով իր նուազանքն իր Թուրքիայի Ազգային  
Տնտեսական զորքամար Բանդի պէշ Կրամարեանի առաջա-  
կան պատճառներով

Իրեն յաջորդեց Զաքարիայի երեւոյթութեան Եաբրի պէշ, նա-  
խապահ կրամարեան յանձնարարովի

Բարեկարգի մասին Գործադիր Մարմինը

Երբեքային Միութեան շորքերով Գործադիր կոմիտէն իր  
առաջին նիստը գումարեց մայիս 29ի առտուն եւ ընթերցեց 27  
նոյննոց զանազանութիւն մը, վերջորոշեցան վեց նախա-  
գահներ, որոնք են՝ Եաբրի, Գործադիր, Երկրագործ, Մուսա-  
պէշկան, Այսպետի, եւ Նուրիյի Գործադիր կոմիտէն

Հարցեց նաեւ Ժողովրդական Գործադիրներու խորհուրդը,  
որ նշանակեց անկողինի իր մնայ նախապահ եւ զարմալ իրենով,  
արտաքին գործադիր Միւրիկին, երեսուցիկ Քրիտիկանով,  
պատերազմական վարչապետ, անտուրական Ս. Միլիանան,  
Քրիտիկան - նկարագրական Մեարիպի, աշխատանքի Ուսանողի  
Գործադիրներու խորհուրդին փոխ նախապահ ընտրեցան  
Բուզալի, Օրթոքիկին եւ Մեմուր

Ազգային Տնտեսական Կերպարին խորհուրդի նախապահ  
ընտրեցան Կուրիկին, անտուրական եւ զուգահեյական ընդ-  
շուրջան Ժողովրդական գործադիր անտուրական Օրթոքիկին,  
վիճակաբարեկարգի կերպարական փարչաբան պիտի Միլիանան  
կերպարական կերպարական կոմիտէն իր ընթացիկում 586  
պահանջներ, որոնք 132ը կրկին համար վերջ իշխաններն, ընա-  
րուաններուն մէջ են նաեւ Բուզալի, Տոմիկ, Կիւրիկինի իւր  
Մարտի որդի անգղա ընտրեցան, մասնաւոր որոշումով

Բնակավայրի մերձակայի Պաշտպանի մէջ

Գուրիկան նախադասական խորհուրդը վաճառեց ընդհա-  
նուր ներուստի մեր օրինակներ մը, որով ներման պիտի արժա-  
նանան միջեւ 1925 Հոկտեմբեր 1 զործնում քաղաքական  
նշաններն Այս նոր օրենքն պիտի օգտուին՝ զարմիր կազմա-  
կերպութեանց կիսախորհուրդներ, այս կազմակերպութեանց զբաղ  
տուրները, անոնց գէշը նախկիններն ու պարտիներն  
Զարմիր ներուստի միջոց ծանր ռեկրուտներ կերպարներն  
Նախկին վարչապետ Բաւալիանով, որ 10 տարեկն ի վեր  
արտասանական կարգի, նշանակեց պիտի օրտուի ընդհանուր  
ներուստի այս օրենքն

Օրինակներ շուտով պիտի ներկայացուի Սարաբեկին

Վարկ Թուրքիայի երկարապիկներուն նամար

Երկրորդին իր հետադրեմ իմ Ազգային մէջ մտնող զուգա-  
կան 140 միլիոն Բրեքական տակի վարկ մը, բաժնետուն 12  
տարաւան վրայ, ինչպէս նամար Մագլիբուր-Կըրդան, Առա-  
միապար Գուր, Գալանդուր, Միւրիկ - երկուք ինքնակալներն  
Սամուրին, Մերիկին եւ երկուք նախաճաճներն, ինչպէս  
նաեւ Տրապիզոնի, Քիւրդիկին(ը) եւ Սարաբեկին անդադարներն  
Խորհուրդները նշանակեց զուգահեյ 100 միլիոն Բրեքական  
տակի վարկ մը, բաժնետուն 12 տարաւան վրայ, ոտքոտն  
շրանցեցիք բանալու նամար

Բարձրի նամարի խնդրի մը շուրջ

Միլիկին քննարկեց տեղեկություններ իր հարցով  
Հազարեան եւ որ խնդրեց մը որուն մէջ օտարական մըն  
այ կա, Բարձրի նամար Երկրորդին զրկան եւ մահաբան կառա-  
րիւն, համար Հանրապետութեան նախապահին ղեկմ Այս նպա-  
տակով, փոխարեան Անկախ վեկերին խնդրեցին խնդրեց  
Գուրիկին եւ Լեւոնտին ընթացիկում պիտեւորին հետ  
անտանկան եւ եւ այս զինուորները ընդհանր կրկնուին են Բա-  
րձրի Երկրորդին մեկնեցին առաջ այս խնդրին պատճառներն  
մէկուն արտաքինութեան մէջ վերջին զարմարում մը եղան եւ եւ  
այս զուգահեյական հետաճող Բարձրի Երկրորդին զրկան եւ  
բայց ինչպան ըլլալով որ ստեղծութեան վերջը իր հետա-  
դրան, որոշեց զանով շարունակ պատարարութեան եւ չէ կցեց  
խնդրի իր Ժողովրդական անկողինին մէջ Ապագայներն հան հան-  
քն Բարձրի երկար, նամար այ Գուր ընթացիկութեան  
մէջ երկուքին հետ չիման մէջ մասն եւ Անկախ վեկերն  
եւ նամար անկախ զուգահեյական միջոց անտանկան ընդհանր  
փախուստը պայմանագրով համար իրենց անպայքան զուգա-  
րարութեան են

Հատուցանեց եւ նաեւ որ նամար իր ընդ զրկան եւ  
Երկրորդին մէջ Կրամարեան նամար ծախցիլով  
Ս. Մուսա պիտի սկսի զառադարներն ծաղը 105  
վերջեր լուսով են Հանցիլան եւ որ, Կրամ - Երկրորդին, ծա-  
րարութեաններն Անկախ վեկերն պէշ լուսովներն ըրան  
եւ Երկարապարն Միլիկ պարբերեց գէշ շարժան է

"ՄԱՅԻՄ 28", Ի ՀԱՆԴԵՄՆԵՐԸ

ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ

Հազը Կրկին մամը 2.30ին 128 Rue Etienne Dolet

Կը խափէ ընթերցել ՄԵՐՈՒԹԵԱՆ եւ ՄԵՐԻ ԹՈՐՈՒՄԵԱՆ

ԱՆՈՒՆԻՎԵՐՍԻԹԵՆ

Հազը Կրկին մամը 2.30ին 13 Rue d'Issy, Billancourt

Կը խափէ ԵՄԱՐԻՄ ՄԵՐՈՒԹԵԱՆ

Հազը Կրկին մամը 2.30ին 13 Rue d'Issy, Billancourt

Կը խափէ ԵՄԱՐԻՄ ՄԵՐՈՒԹԵԱՆ

Հազը Կրկին մամը 2.30ին 13 Rue d'Issy, Billancourt

Կը խափէ ԵՄԱՐԻՄ ՄԵՐՈՒԹԵԱՆ

Հազը Կրկին մամը 2.30ին 13 Rue d'Issy, Billancourt

Կը խափէ ԵՄԱՐԻՄ ՄԵՐՈՒԹԵԱՆ

Հազը Կրկին մամը 2.30ին 13 Rue d'Issy, Billancourt

Կը խափէ ԵՄԱՐԻՄ ՄԵՐՈՒԹԵԱՆ

Հազը Կրկին մամը 2.30ին 13 Rue d'Issy, Billancourt

Կը խափէ ԵՄԱՐԻՄ ՄԵՐՈՒԹԵԱՆ

Հազը Կրկին մամը 2.30ին 13 Rue d'Issy, Billancourt

Կը խափէ ԵՄԱՐԻՄ ՄԵՐՈՒԹԵԱՆ

Հազը Կրկին մամը 2.30ին 13 Rue d'Issy, Billancourt

Կը խափէ ԵՄԱՐԻՄ ՄԵՐՈՒԹԵԱՆ

Հազը Կրկին մամը 2.30ին 13 Rue d'Issy, Billancourt

Կը խափէ ԵՄԱՐԻՄ ՄԵՐՈՒԹԵԱՆ

Հազը Կրկին մամը 2.30ին 13 Rue d'Issy, Billancourt

Կը խափէ ԵՄԱՐԻՄ ՄԵՐՈՒԹԵԱՆ

Հազը Կրկին մամը 2.30ին 13 Rue d'Issy, Billancourt

Կը խափէ ԵՄԱՐԻՄ ՄԵՐՈՒԹԵԱՆ

Հազը Կրկին մամը 2.30ին 13 Rue d'Issy, Billancourt

Կը խափէ ԵՄԱՐԻՄ ՄԵՐՈՒԹԵԱՆ

Հազը Կրկին մամը 2.30ին 13 Rue d'Issy, Billancourt

Կը խափէ ԵՄԱՐԻՄ ՄԵՐՈՒԹԵԱՆ

Հազը Կրկին մամը 2.30ին 13 Rue d'Issy, Billancourt

Կը խափէ ԵՄԱՐԻՄ ՄԵՐՈՒԹԵԱՆ

Հազը Կրկին մամը 2.30ին 13 Rue d'Issy, Billancourt

Կը խափէ ԵՄԱՐԻՄ ՄԵՐՈՒԹԵԱՆ

Հազը Կրկին մամը 2.30ին 13 Rue d'Issy, Billancourt

Կը խափէ ԵՄԱՐԻՄ ՄԵՐՈՒԹԵԱՆ

Հազը Կրկին մամը 2.30ին 13 Rue d'Issy, Billancourt

Կը խափէ ԵՄԱՐԻՄ ՄԵՐՈՒԹԵԱՆ

Գ Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն

Կարապետ Բէկյանն եւ Կարապետ Բէկյանն



































ՏՈՄՍԵՐ

ԱՇՈՒՂԻՆ ՎՐԴՈՎՈՒՄԸ

Յորհերս Հ. Բ. Ը. Միութեան կեդր. Դիւանի հրապարակէն կ'իմանանք թէ կեսաբիոյ որբերուն իրաւունքները:

— Մա մաբղըը հս եմ. սա ամ  
ղըռնիւնը շատ կը նմանի ի  
նիս. քայց, անճանաչելի ըլ-  
լալ ստորեւնիս ինքզնիւնը ամբ

— Եթե իրօք այսպես ճնշած

[illegible]

Քաղաքի փառիզ կը բնակի:  
Աշուղը իր կեանքին արկած-  
նքով քաղաքի փառիզ կը բնակի:

իբր կը պատմէ՝ գիրով կսորջ մը  
կ'Արմէն Օհանեանի, որ հար-  
ած մը կուտայ իր վառվողուն  
եւակայութեան, կ'առնէ ա-

Այդպիսով, կր յղկէ, կր կոկէ, կր  
տըէ, կր շինէ ու վրան կր  
է.— Le Soliste de Sa Majesté  
Այդպիսով ճիշդ՝ թիանեանի գրչի

Այժմ Բողոքականությունը համարվում է Երևանի քաղաքում ամենափոքր կրոնական հոգևոր կենտրոնը:

մեր հրապարակումներում, նկարագրելով «Դարկան» ընկերային մոլոկիաները:

Իսկ «Ցառաք»-ի մեջ, քննադատ  
Մ. Ե. կը լայտարարէր. «Հեղի  
սկույիին մեծ յաւակնութիւնը  
նշանակու կոչումը և ունի ի

բարոյ»: Աւ նաեւ.—«Յիսուսն ու  
նաեւ անոր իր (աշուղին) կը քեր  
ստորոտ կը ստանին ստանալով:

նիի անտաշ բնագդականոս  
եամբ»:

Ինչպես, հանգարտ ու արե-  
տ օր մը, աշուղը ներս կ'  
ուժէր խմբագրասունէն, յուզ-  
ած, փրփրած, ու վրդոված

— Տղա՛ք, լանդոն լաստոնծոյ  
 և չեմ այդ մտքդ, եւ այդ տե  
 ակ բան չեմ պատմած. սու  
 եւ քրիստոնեայ, պատուածս

ախ ու պատուախնդիր մարդ  
է: Բոլորը կը ծիծաղին վրա-  
նցեց որ ես չեմ՝ Տիկին Ռիան  
մեծ խորոզ էսկ հիմէ ես եմ:

Գրեցե՛ք որ ես, ինքզինքս չեմ  
մանչնալ աշդ պատմութեան  
հան մէջ: Գրեցե՛ք մանաւանդ ո

Զայրու գաւազն Հայ եմ ու կ  
քնեմ *Իբ* բոլշեւիկութեա  
րայ...

Թաղաստեղծինը առնուին Թ

արքեր բան է կեանքը եւ անո  
րկածները, տարրեր գրակա  
ուծիւնը որ այնքան միայն «հա

«Երևանի քաղաքապետարանի քաղաքացիական ծառայության ղեկավար» Ս. Բախչյանը հայտարարեց, որ քաղաքապետարանը պատրաստ է բոլոր գրագեղտները՝ մեջքն արած և անհատական տվյալները չհայտնող, կտանալ:

նա կրնա՞ր դիտել այնպէս, ինչպէս կը դիտեն իրենց մարմինը ալիքի մէջ, Թէ որովհետեւ դիտելու եւ տեսնելու համար

աւեր աչք ունենալ, գրողը ի  
ողմէ կը շինէ՝ եւ կ'աւելցնէ (ա  
ինքն կը ստեղծագործէ), ինչ ո  
ղուսակաճ է իր տեսլողութեան:

Այս Թէ ինչպէս գրականութիւնը կը դառնայ ամէնէն մի տախտակութիւնը եւ արդա Թ

[illegible]

... Բաժնեատերերի համագումարը և Բաժնեատերերի խորհուրդը պարտավորված են փակել ընկերությունը...

— Ա՛խր, ինչպե՛ս կաբելի է:  
ԻԱՐՏՈՅ





















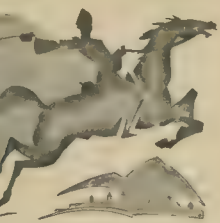






SALLE PLEYEL

252 FBG. ST. HONORE



9 ՅՈՒՆԻՍ ԿԻՐԱԿԻ ԻՐԻԿՈՒՆ ԺԱՐԱՆ ԶԻՇՏ 9ԻՆ

ՄԻԱՅՆ ՄԵԿ ԱՆԳԱՄ ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ՀԱՅ ԳԱՂՈՒԹՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

Հայերէն եւ ֆրանսերէն վերստուրեմար

ԱՆԴՐԱՆԻԿ

ՖԻԼՄԸ

ՍՄԱՆԱԳՈՒԹԵԱՄ Ա. ԶԱՅԻԱԹՈՒՆԻ

ՈՉ ՈՔԻ ՏՈՄՍԱԿ ԿԸ ՂԵՐԿՈՒԻ

Կանխաւ կարելի է տեսնել ստանալ ARMENA FILMի տեղադրութիւնը,

53 FBG. MONTMARTRE Հեռագրային TRUDAINE 47-13

ՍԵՆՖՈՆԻԿ ՍԵՐ ՆՈՒԱԿԱՆՈՒՄ

ԳԻՆԵՐԸ 15, 20, 30 ԵՒ 50 ՓՐԱՆԸ

ՄԱՏՆՈՒՅԻ ՊԱՆԺԻՐ

Պայտանքի հրատարակման վերջին հիշատակները հաշտութեամբ հարաբերակցւում են իրար հետ։

Մարտիկները, որ քանի մը քաղաքային խորհրդակցութիւններ վերջ կազմակերպեցին, շատով թաղաքային պիտի ներկայացնեն իր պաշտօնակիցներուն անունները։

Ընդհանուր քննարկումները կ'ընդհանրանան 10-ական խումբի միջոցով։ Այս անգամ ընդհանուր քննարկումները կ'ընդհանրանան 10-ական խումբի միջոցով։

Այսինքն ընդհանուր քննարկումները կ'ընդհանրանան 10-ական խումբի միջոցով։

Մայիս 2000 խումբի միջոցով կ'ընդհանրանան 10-ական խումբի միջոցով։

Նախքան խումբի միջոցով կ'ընդհանրանան 10-ական խումբի միջոցով։

Նախքան խումբի միջոցով կ'ընդհանրանան 10-ական խումբի միջոցով։

Նախքան խումբի միջոցով կ'ընդհանրանան 10-ական խումբի միջոցով։

Նախքան խումբի միջոցով կ'ընդհանրանան 10-ական խումբի միջոցով։

Նախքան խումբի միջոցով կ'ընդհանրանան 10-ական խումբի միջոցով։

Նախքան խումբի միջոցով կ'ընդհանրանան 10-ական խումբի միջոցով։

Նախքան խումբի միջոցով կ'ընդհանրանան 10-ական խումբի միջոցով։

Նախքան խումբի միջոցով կ'ընդհանրանան 10-ական խումբի միջոցով։

Նախքան խումբի միջոցով կ'ընդհանրանան 10-ական խումբի միջոցով։

ՄԱՅԻՍ 28, Ի ՀԱՆԳԵՍՆԵՐԸ

ԼԻՈՆ

Այս շաբաթ երեկոյ ժամը Յին «Երկիր» թատրոնը, 144 Ave. de Saxe

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

ՏՕՔՔ. Մ. Տ. ՆՈՐԱՅՐ

ՆԵՐՔԱՆԻ ԵՒ ՆԵՐՔԱՆԻ ԶԻՇՏ 9ԻՆ

17 Rue Lamartine, PARIS (9e)

Tel. Trudaine 92-47, ԳԵՊՐՈՒՆԻ ԿԵԼԻՆԻ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ

Այս կիսակի ժամը 2.30ին Արդարադատութեան շէնքի սրահին մէջ



ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ԿՄԱՅԱԼԻ ԳԱՇՆԱԳԻՆԻ ԴԵՄ  
Դերերն են ընկերության  
ընտանքերը Վարվենքս կը  
թէ Յուսիս 28ին Գերման  
դպրանալան կողմից ըողո-  
նեն զոյցեր պիտի կատար-  
ն վէրսալի դաշնազորն դէմ  
ըր տասնամիակէն առթիւ:  
Դժբերք պիտի լլնան նաեւ  
ն սուսերն դէմ թէ Գերմա-  
ն են պատերազմի պատաս-

Յոյցներուն պիտի մասնակցին  
նազան կազմակերպութիւն-  
ն, որոնց պիտի միանան Ռայ-  
թակի քաղաքնի կուսակցու-  
նները, Առեւտրական Սնն-  
կները, նոյն իսկ Արհեստակ-

Այս օրը Միութիւնները,  
Ազգայնական աշխարհայեցողութիւն  
է մասնակցութիւն չպիտի  
են ընկերակազմները:  
ԱՆԳԼԻՈՅ ԱՆԳՈՐԾՆԵՐԸ  
Անշիտոյ Աշխատանքի նա-

Հարութեան վերջին վիճա-  
րութեան համաձայն, մալիս  
են Անգլիոյ մէջ գործազուրկ-  
ու ընդհանուր թիւն էր  
32,300, որոնց 886,200 ըայր,  
300 ը պատանի, 188,600 ը

27,200ը աշխկւ մասն  
էն ըլլորովին անգործներու  
ն է 779,700, ժամանակա-  
սպէս անգործներուն՝ 273  
լար 500, պատահական գործ  
ողներուն՝ 79,100:

ՀՀ Կապիտալի Բանկի Բաժնեատերերի  
հավաքական ժողովի որոշմամբ, անցործնաբար  
27,638 հոգի տեւեցած է:  
ԼԵՍՈՒՎԻ ԲՈՐԲՈՔՈՒՄԸ  
Յունիս 3էն ի վեր կրկին բող-  
ած է Վեսուվի հրաբուխը:  
Լայի յորձանքը օսնոյ եղ փա-

ի տի Սէփցայի քանի մը  
ները եւ յառաջացաւ Ղէպի  
ցիներէ, որուն ընակիչները  
վնասեցին կը փախչին: Ըստ  
Ֆ. Մալախովի տեղեկա-  
ւոր, լաւայի գետ մը՝ 20 եւր-

լաւնքով. երկվայրկեանը Յ  
սահափ արագութեամբ կ'ուղ-  
ի Դէպի վալ տէլ'իմէնս  
ոյքի մովիտը):

Կախարհի բնութանը հեռացող լատինիքի մը երեւոյթն ունի, եւրոպայեան տրամագիծով:

Պարզէ գիւղին այգիները քան ի տունները պարզութեամբ: Մասնաւոր կառախուսքներ ալ քան ի հանրայնութեան շէնքի վեր:

Վճռակամության փուլն ալլու հա-  
վախն ող ընակիչներուն, ղե-  
կան պաշտօնեաներ կը հսկեն  
ըպուսի գոծողութեանց:  
Ժեքքինեօ գիւղի ընակիչները  
երը անցուցին հրապարակ-

[illegible]

ՌՈՒՍԻԱ ԵՒ ԶԻՆԱՍՏԱՆ  
ԴՈՍԿՈՒՄ ԵՐԿՐՈՂՔ ԽԻՍՈՒ ԾԱ-  
ՅԱԳԻՐ ՄԸ ՊՐԿԵՑ ՆԱՆԵՐԻՆԻ  
ԼԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ՝ ԲՈՂՈՐԵԼՈՒ ՔԱՎ

ԼՄԱՆԸ ՆՐԻՈՅ ԽՈՐՀԻՐՈՎԱԿԱՅԻՆ  
ԿԱՏՈՍՆԵՐՈՆ ԺԵՐԵԱԿԱՎԱՆ  
Է: ԾԱՆՈՆԱԳԻՐԸ ԿՐ ԱՎԴԱՆ-  
ԱՆՄԻՋԵԱԿԷՍ ԱԳԱՊ ԱՐԺԱԿԵԼ  
ՈՆՔ, ԴԱԿԱՌԱԿ ԱՎԱՐԱԳԱՅԻՆ  
ՍՈՆԱԼՈՎ ԽԽՍՏ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

ՊԱՐՏՔԻ ԽՆԴԻՐԸ

տեղեկագիրը:



































ԲՆԱՍՏԵՂԾՆԵՐՈՒ ԱՐՔԱՆ ԵՒ ԻՐ ԳՐԱԴԱՐԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

[illegible]

Յ. Դ. — Նախորդ յօդուածի  
(«Յառաջ», 1 յունիս) տրու-  
ած է՝ «Մեծ Եղեռնի տար-  
ին հմայիլ իմաստուն ինչ-  
ն է կարդալ» հարցին պատ-  
ճառը։

Պարսկացիները զբոսնում են ռաբանի ժայռոտին՝ պատմին՝ Բեգարտին։ Դրեթի՛ զարարացաւ, սիրեցաւ աչքըբռն՝ առշահար տխուր, կարծես ըռնի՛ կ'ուրթէ — Ի՜նչ, կ'ըզգես որ շնք ալ ալգթա՜ն տմարդի ըլնք՝ ին՛չ, Հալեբա՛ն այգպէս նք, հիւրընկալ ժողովուրդ լաւ ժողովուրդդ...

Գաբրիել, անկեղծ ու բուռն  
 արդ մեն էր ըսի, այլևս աշ-  
 ատաաէր: Գործն վերադարձին՝  
 նշան ուշ իրկեալն կ'աշխատէր  
 սրտովդ, ծնած ամուսնորն

Այնչափատաք մարդ մըն էիք,  
բա՞լ, անձնաբաց ու լաւ կու-  
ակցական, աղնիւ ու հաստա-  
նմ բարեկամ եւ քաջ հայր-  
հասնա՞ն, որքան քիչ են քեզի  
էս մարդիկը հաս- քնդի հա-  
ար ինձ որ կը ցտիտս — կեանքը  
նծ բան մը չէ, — հասա՞ք մեա,  
որդնորուն, պարհկնորուն՝ որ

նշանալը մեաջին ու մեր կու-  
ակցութեան՝ որ լաւ զինուոր  
ը կորսնցուցի:  
Հանդի՛ստ լողնած ոսկորնե-  
ւոյ, Զաքարիայուսի մարմնիդ,  
հե՛ծ:

Ք... Բեմէ դէռ — շէնարհէ մէջ  
այ պարտիկ չնգուռ — իրանցիւ  
մէնը, ան . . . յ չէէքն մնն չիմ-  
ադիւնեանն եւ անոր չիմաւոր  
իւնը պիտի համարուի, քերքու-  
նն իրանի համար այն տեղը  
նի, ինչ որ յայն բանաստեղծ  
միտքոր չիմն Բուրաստանի հա-

ր, Որառտոսէշ Հոռոմի Համար,  
 Ե.Ե.Բախիրը Յնգիւոյ Համար,  
 Եօթէն Կերմանիոյ Համար,  
 Ի.Բիթոր Հիւկոն ու իր նման  
 րը Թրանսալի Համար, Կոշ-  
 նր Գուստիոյ Համար եւ Ուժոս-

Իրաժէ՛մ եւ Զաւ տեղակա՛ն  
 եռեռեռեռ եռ, ըստ արեւելյակա՛ն  
 ու, ծագում առա՛ն Արարածի՛ն  
 եւ յետոյ ազգաշխն առաջի  
 եռու շարքն ա՛նշած։  
 Այ՛ն յէկ կասկած իրան-թուր  
 իր ինքուր պատմակա՛ն ճշմո՛ւ  
 թան մասին։ Ըստ ո՛մի

Երբդուսիկ նկարագրած այդ  
 երբ արձագանգներն . ինչ  
 եղհարուսներուն որ տեղին  
 անպահարամ գութին (այսինքն)  
 ազանի միջեւ, քուրքեպատի

[illegible][illegible]











































ուամքներէն կ'անցնէին, ժողովուրդը ուրախութենէն երգած ու պարած է, աւտները փրկուած կարծեսով:



















[illegible][illegible]

Անդրիոյ ժէջ արժի կանանկս-

(<sup>1</sup>) Անդամ են ընդգրկված ընտանիքէն քանի մը անձեր, քէն-ճրպրի եւ հորի արքեպիսկոպոսները, ընտանիքի եպիսկոպոսը, խորիքի արքանի ատնապետը, նախարարները, դեսպանները, գաղութներու կառավարիչները, դատարանները եւ քաղաքներու անշահաւորութիւնները:

**ՎԼԱՐՈՒԹՅԱՆ ԱՆԳՆԷԱՆ**

**Գ.**

**ԵՒԱՆՈՒԹԻՒՆԸ**

բուժիչները կը սասանեն խորհրդարանին մէջ մեծամասնութիւնը խմելու խմորակցութիւնները և մասնակցի զանիւնի բաց թիկն ազատաշանքութեամբ կարգադրելու իրաւունքը:

[illegible][illegible]

Շքանապեղ մէջ դաշիկէն կը  
նայ վերակալադուրէն տարին քո  
նի մը անգամ, սակայն խորհրդ  
դարանը չի լուծուիր, ալ մտ  
նաւ որ բացառիկ հանգամանք  
ներ տեղի չտան ալդ անհրա  
ժեշտութեան:

Նախարարական կազմը (Ministry) իր մէջ կ'ամօքոփէ բոլոր նախարարներին եւ անոնցից ինչի՞նչ պիտի հեղ խորհուրդէն պարտաւարանները: Մինչդեռ հայերէնին Cabinet) անգլերէն միշտ նախարարները՝ 2 հոգին Այս պարտաւարանը յորդորւած էր փոխելու հասանալի իրենց պատմաւորն, քրիստոնէականացիներ (Chancellor), պատմական քաղաքական կամ նախարար (Secretary of State), բարձր նախարար (Minister) կամ նախագահ (President):

Առաջադիմ գահակներն զի  
առը անդադնաբը իրենք (50  
թղազիվի, —վարդապետը (50  
սպիտակի, Լորտերու. Ճողոզ  
նախադասը (10,000 ձվաբըլի  
նեքցին, արտաքին, եղևուրդ  
գաղախյուն, պատերեքզի անկ  
շնդադառախի, առեկտրակ  
առողջ արաչական, նախար  
նեքը (5000 անգլիկ սպիտակ  
րազմախիլը, Կապիկ (4,500  
նրկադողմադման, կընթե  
սըխառառաքի, փոխադրուժի  
նե, կենսաթոշակներու. նախ  
րաթնակը (2000 ական) եւ  
րիշներ:

[illegible][illegible]

կատարած են ըրխանակ-  
թաղաքականութեան մէջ, իրեն  
իշխանութեան օրով:  
Նախարարութիւններէն լ  
րաքանչիւրը իրաւասու է  
րամենի գեեակավարութեան մ/  
տակարն կենսակոյն ինդիրն  
կը կարգադրուին դահլճիկն կ/

[illegible]

«Դրոշակի վերջին թիւն է  
օտարն, ճանաչեալ ճապարակն».

ԱՆԵՐՔԵՐ ԽԱՐԺ ՈՆՆԵՎԱԾ  
ՄԵՍԱԿՆԵՐՈՒ ՀՕՅՐԱՆԻ ՎՊՐԻՆՔԵՐ  
ԴԷԿՈՒՆ ՀՆԱ, ԻՐԵՆԵՅ ԿԱԳՄԱՆԵՐ  
ԱՊՈԹԵՆԱՆ ՎԻՃԱՆԻ ԵՎ ԵԱՐԱՐՔԻՆ  
ԳՈՐԾՈՒՆԵԼՈՒԹՅԱՆ ԺԱՄՆԻ

ԲՐԻ ԽՈՍԱՅԵՐԸ, ԻՆԿՅԱՆ  
ԻՄԵՐԻ զԻՆՎԱԾՈՒՄ ԶԻՄՈՒՄ  
ԸՆԸ, ՎՈՐՈՒՄ ԵՍ ԳՆԱԿԱԾԱՆ  
ԿԵՐԵՐԻՆ ԺԱՌԱՆՈՒՄՆԵՐԸ ՈՒ ԵՐԵ  
ԳԵՐԵՐԵՐԸ, ՈՒՍԱԿ ԵՐ ԳՅԱՆ ԸՆ  
ԼԵՐԵՈՒ։

— ԴԻՆԱ ԵՐԿՐԱ ՄԱՐԵՐ ԵՍՈՒ  
ՀԱՅԵՐԸ ՈՒ ՋԻՐԱՐՈՒՄ ԵՐԶԱՐԻ  
ՏՄԱՆՈՐԵՐԸ ԻՐԱՐ, ԵՐԿՐԱ ՏՅԱՆ  
ՄԱՍ ԵՍԿԵՐԻՆ ԶԵՂԵՐԸՈՒՄ  
ՍԻՏՄԱՆՈՒՄ, ԴՈՒՄԵՐԸ ԵՍՈՒՄ  
ՄԱՐԵՐԸ ԼՈՒՅՐԵՐ ԵՍ ԵՍԿԵՐԻՆՈՒՄ  
ԺԱՌԱՆՈՒՄ ԿՈՅԵՐԸ, ՊՐՈԹՈՒՄ  
ՏՄԱՆՈՒՄ ԵՍ ԻՐԱՆԵՐԸ ՏՄԱՆՈՒ  
ԿԱՅԱԿԱՆՈՒՄ ԺՐ ԵՐ ԵՍԿԵՐԻՆ  
ԼՈՒՅՐԸ ՈՒ ՋԻՐԱՐՈՒՄ ԵՐԶԱՐԻ  
ԵՐ ԲԱՍԵՐԵՐԸ ՍԻՒՐԵՐ ԵՍՈՒՄ  
ԶԵՂԱԿԱՆՈՒՄ ԸՆ ԴՐՈՒՄԵՐԸ ԵՐ  
ԶԱՄԱՆԻՆ ԵՍՈՒՄ ԻՍԿՐԱՐ ԵՍԿԵՐԻ  
ԵՍ ԵՐԿՐԱՐԸ ԶԵՂԵՐԸ յՈՒՄ  
ԵՐԿՐԱ ԵՍ ԵՍԺԺ ԵՐ ՏՄԱՆԻ  
ԻՐԱՐ։

Ինչպես որ հայ ազգը լավ  
զնոցեալ պատերազմ էր լինած ցեղը  
որոնք ազգն այլ յեղն զիմա  
մասնակեց 1925ին, քաղցը հ  
զին, որ որոշող կը մնայ երեւոյ  
կան զխօսելով իմա, չէր եր  
եւ, մասնակեց յինչոյնց այն բոլ  
զորհայ ցեղք ծննդը որոշեց ինքեմ  
ըր հայ կրնէր Իրենց ինքն  
քը, որ մասնակեցին որդեան  
հայո մասնակեցին պատերազ  
մ ահպա մոյն զարկելն արար  
ստորեւ զիմա մասնակեցին  
այինքն զիմա, քաղցըն զպզգ  
որոշող հայաբնիքը կ'ազմէր ին  
չին ձեղին շարք ստորապատ  
միայնքն զհոգեբն զհոգեբն զհոգե

Քիւրտերը լսելով այս մեծ  
ձեզումը, կը յայտարարէին մի-  
նայն. «Ա՜յ՛, իրական զիկոն  
թեան ծածրան»:

— Ի՞նչ զիճակի մէջ է ևս,  
ըստ :

— Լա յարմը Զաֆե եւ առ  
զոյգիւնք զՎաղ ակնորդ  
Զամմար կերպուն ժը Կարեւ  
հոգեմ, երկու արտառն յարա  
պիտանալն յարմար յարցոյ  
ժառն երկին ճարտ Զառառ  
Կամ Կակնորդի ժը Տամ  
Զաֆե միտ արտաքին տանդ  
արմար լն յարմար, առար  
զրկին յարմար Կարեւ  
մէջ Զամմար ճարմ եւ արմ  
Կարեւ երկին, իսկ երկին  
դրին ճէր իմար ճէր, որոտ  
արմար Զառար Կարեւ  
Կարեւ ճարմ, յարմար  
մէջ Զառար Կարեւ եւ  
արմար Կարեւ Կարեւ  
Լա յարմը Զառար եւ Կարեւ  
միտ ճարմ Կարեւ Կարեւ  
արմար Կարեւ Կարեւ  
Լա յարմը Զառար եւ Կարեւ

Համառոտ ժեր համար  
մարի որդու ծնունդը, որտեղ կ  
պատահեր թաքսի յարաբերու  
թիւններ հաստատել հարեւան  
մանուկը զեղակի երկրորդ  
հատ, պատմիչները զեղեկը  
զանազան ժայրեր համար  
բացարձակութիւն համար ընկ  
նիւն ալ զիջեցին Աճերիկի, ի  
տեղի հաստատուած քիւրաքիւր  
մի պրոպագանդա ընկեր  
ան իւր ծնունդի ծնունդը  
հաճախեցին ծնունդը համար  
Այս տղայի ծնունդը մանուկ  
նախնիները հաստատարած  
նախնիները մէջ

Ինչպէս ըսի, մինչեւ հիմա  
մենք զբաղեցանք փարչակա-

կազմակերպութեամբ Ժամ  
նախը եկած է որ միջոցներ ձեռն  
ուին, գործի ձեռնալ կելու համ  
պատեհ համարու:

— Վախ չունի՞ք, որ հե-  
տխառանի հիւրերն ալ բնաջ-  
ըլլան, ինչպէս եղան Հայաստան-  
Հայերը, եւ Թուրքերը իշխեն  
կու ազգերու զիապնեւուն եւ  
աւերապնեւուն վրայ:

— Գաղութիւնի մասին խոսելով Մարտ 2-ին, Երևանի ժողովը զանազան խնդիրներ առաջ էր քննարկում, որոնցից մեկը հետևյալն էր. «Երևանի քաղաքացիական խորհուրդը 1915-ի հոգարանները ամեն հայ ազգւոյ, բայց եւ չեղանկից քաղաքի եւ հայրենիքի մէջ էր 30 միլիոն չղփող եւ հաշտուելու չէր, որ եւս դարձել էր իր վերջնական արեւմտահայաստանեան վրայ հարձակումի կողմէն եւ զգրուելու իր յայտնի անգիտակցութեամբ արեւելքի մէջ, որ բնական իրաւունքն էր իր զինուորական խորհուրդի լայնահասակ լայնահասակ եւ իր լայն թաղաքեան զանազան մասէն եւս անկէս ու օգնելու իր ժողովը Զարգացող Մարտի, եւրոպական անտարբեր եւ հաշտուելու զանազան խորհուրդի մասին»։

գին, փութերած, որտեք այն  
ներ հաւատարմէ կեն օտման  
վեհապետին:

Իսկ այսօր Բաւերքան վերեւ  
ուռեմ է տասը միջին քանակ  
լեւանէր պետութեան մէջ, ի  
քանակութեան տասուր մէկ է  
կը հագործէր փութերած, որ  
կ'ապրէր ըրորորմէն խեղ ու հա  
խաւք, Բաւերքանը ձեռքը տ  
սասը մէկ, որ ողջը փութերած  
գէմէ, Բաւերքան շրջապատու  
հերպանան պետութեան հը  
սասութեան ինքնապաշտէր  
ներառի փութերած տեր են իր  
շրջանի թաղը լեւաններ, իսկ ու  
լեւաններ այ կամ, ուր կրնան

բանալ իրենց ուզած ասանելու  
 Մնաց որ, Թուրքիան ինքն  
 առաջին փորձովը ըմբռնեց էր  
 ջարդերուն տարբերութիւնը  
 կատարեց իր յառաջխաղաղութ  
 նը՝ քրտական ջարդերու աս

[illegible]

ԱՆԴՐԱՏԼԱՆՏԵԱՆ ԿԴԶԵՈՒԿ

Անկերթաբար մէջ, սեծ ընդ  
բռնեման մը նախահետեւն  
շինելու, վրայէ շարունակ  
կան հզգեանը, որ պոյսի  
տատառի Առաջանալուն մէջ  
ղէ, բէք գարեհանութեան խ  
նդին ծառայելու համար  
պատահելու, որոնք պիտի  
պոյսովորէ Արտադրելու և Անք  
կայի մէջն Թղթաբանութեան  
խաբարարի բնիւնըր, յիշակ  
խաբարեանցի պիտի հաստատ  
ուի ծովան ըստելու, հերքեց  
հարբարար մղուն հետն և պոյ  
սի կարգէս տալու որ պոյսը ի  
զմանալուն շարքի և Անք  
կային զոյսի Դրական, որ  
նաւառի զոյսի վերջին հա  
մարտն տեսնելու

[illegible]

Պրանսական ընկերության  
կուսակցության համագումար  
որ երեկ վերջացաւ, իր շաա  
նիստին մեկ զբաղեցաւ կու  
ցութեան աստ, միջազգային  
երեսփոխանական խմբակին  
և Երեսփոխանական խմբակին

Ինքնուրույն չհամարում արևելա-  
առնությունները ներկայից լսելի  
մը, որովհետև հասարակ է կրթություն  
կենտրոնի գեղ, որ դեռ վերջին  
համարներում իր անմարդկային  
գործունեությունն անգործունե  
բուն, մահուան պատերազմի  
հիմնի ու գործարարներ են առ  
դաստիարակ, ուսուցիչական  
համարները լինում են

ԼԵՂՆ ԳՂՈՒՄԻ ՃՆՈՒՄ  
Համագործակցող երբ անգա  
րեպի Դրոյիլի բնկերկարական  
բազմի տեղեկագործը քննութե  
հասցե առաւ կուսակցութեան  
տնօրէն ինքնին Քոփալթի ան  
լէնի ոլորմ, որ ընդհանուր ք  
րով ներկայացուց ընկերակա  
ր գործունէութիւնը խորհրդար

— Աղբաւորի դաշնակց  
վեր, ըստ համառու  
բուժը, Խորհրդարանը մտադ  
ամենէն կարելիք վէճի մը  
խորհրդի ենթադրութեան  
հաստատման. ինքզինք հոգ  
կուտակութեան շրջը չա  
զտից փախուկ է: Սեղ զոր  
կայացնեն պատշաճութի  
կան կարգադրութեան վե  
բան մը, որուն շարքակի  
զայժման տեսակէտով արեւելք

«Ազգայն պետք է նկատել զ  
անոր առաջին հետևանքը զ  
բլլւմ Հոռետոսան բոլոր հոգան  
սերուն անմիջական եւ պարա  
պարպումը զիտի պահանկիդ  
եւ յատուկ յանձնառումն  
բովհետաւ, փորձադետեմա ի  
զեկեպիլը հետեանքն է լին  
սի պարզութիւն մասան զ  
մէջ տեղի ունեցած բանակցոյի  
նեքուն»

Եւտայ, Լեւոյ զլում կանոն  
զառնայ ընկերի տեղեկագրին  
է ձէքի, Նսկերգարական բարբ  
կանութեան տեսակները  
— Եթէ մեր խորհրդարան  
կրն խմբակցութիւն ստեղծ  
չենք բունը Տամանցի  
թիւներուն դէմ, որովք  
ենթարկուին խորհրդարանին  
շարժել նշանակէ թէ մենք ապ  
արար չեն ճշատենք գերեզմ  
ուն. պարտադրուած հաստի  
քանակը

«Մեր կուսակցութիւնն անկէ  
Հաստիքութեան հարցը զբոս  
յատակութիւն, — Գերմանիա գա  
տաւոր է վերականգնել բայց  
որ քանդեց միայն»

«Լյս պարտաւորութիւնը հիմն  
նուաճ չէ յաղթանակի իրաւունքի  
վրայ, ալ ազգերու միջեւ  
դարութեան իրաւունքին վրայ»

Հաստացումը պետք է ապահով  
վի արտադրամեթոդով, որի քանակը  
ներքո հերթահանվել, ավարտվել  
Հաստացման պարամետրի  
միջոցով պետք է սահմանափակ  
վի քանակությամբ, երբեմն որ  
մեծերի համաձայնությամբ շեղել ընդ-  
երք որ հրաշալու գործարարի  
պահանջի փորձաքննության անց  
կապով խախտում ան գործարար  
մեկ ամսվա՝ մեկ ամսի

Պայմանի դեպքում, թե ինչ  
նազ փուլով Հաստացման քանակ  
պարամետրի կապակցությամբ  
գործարար Հաստացման քանակ  
նույն են երկու մասերում, դրան  
նույնպես չի միայն լավագույն  
արտադրություն հետևում







ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ԱՊՐԱՎԱԾՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ  
ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ԱՊՐԱՎԱԾՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ  
ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ԱՊՐԱՎԱԾՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ

IMPRIMERIE - MASSIS  
208bis, Rue Lafayette Paris (1)  
Le Gérant: E. SOUVIGNY















Եթէ կ'ուզես ուտել միշտ յար  
ու մնալն մեծն ախան՝ արժ

24, Rue St. Lazare, PARIS (9e)

ՃԵՆՈՋԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿԵԱՆ

Արուելեան Դատեստեղէններու միմեկունոցը:

**ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱՆԱԼՈՒ ԳԱՂՏՆԻՔԸ**  
Vigorax du Dr. Bing, Laboratoire des Produits du Dr Bing

Vigoraxը կը գործացնէ զգային կեդրոնական դրուժիչ, արմատապէս կը բուժէ անկարողութիւնը, մտային տկարութիւնը եւ սեռային զգայաւորութիւնը։

Vigorax կ'ընդհանրապէս եւ կ'ուժեղացնէ մարմնը ուսանելի միջավայրում դրովիտու տօնից ի իսպարտակել։

Դեմոյ նամակով միակ կեդրոնականին՝ Massis Salvandi

115 Bld. Ney, Paris (18e): գին շրանսայի ղաֆար 20 ֆրանս  
ուրիշ երկիրներ 50 ֆր.: Ծանրամասնություններ փափաքո  
ներէ կը ինտրուի գրկել 1 ֆր.ի նամակադրուծ: Բացառա  
գիտ: ընդ:

ԶԵՐՆԱԹԵԱՆ աստուծոյ ուրիշ խոնարհութիւնս եւ յարգանքս


Օւեն փոխադրուած է 63 Rue Damremont, PARIS (18e).


Հիւանդանոցն Marcadet 03-64 Nord Sud: Lamarek  
Հիւանդ. կ'ընդունի ամէն օր ժամը 2-7

GRAND ALIMENTATION DE LA BOURSE  
A. DALAKUPÉIAN

8 Rue Suffren, MARSEILLE Tél. D. 70. 83  
 Հուլիսի 1-ին կաթով պատրաստված ճրճակ պանիր 3.  
 5, 10 և 20 քիլոնոց թիթեղե տուփերում մեջ, Բիլան՝ «Կար»

Արեւելիան ուստիստեղծննկրու Զոխ միւրանոց


 ԱՐԵՎԵԼԵԱՆ ԶԱՇԱՐԱՆ ԵՒ ԳԱՐՆՁՔԱՏՈՒՄ  
 MAISON RANDALL


 MAISON FANDELY  
 4, rue de la Harpe, 4 (près de la Harpe)  
 2 Rue Boutebrie, 2 (près de St. Michel)

Հիւ. քաղեմն 33—65  
ՍՐԷԷԷԷԷԷԷ. ԵՐ ԵԻՐՈՊԱԿԱՆ ՀԱՄԵՂ ԿԵՐԱՅՈՒՐՆԵՐ  
ՕՂԻ ազանդեբող միասին մէկ գաւաթը 2 ֆրանք:

Ամէն իրիկուն աքեւելեան նուազ եւ պար: Անթերի անպարկոթիւն: Արեւելքի տիրահալներու միակ կոշորտեսմայրը:

ZU84. ՔՈԼԻԿԼԻՆԻԿ - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE  
 գեր եւ ցօրթե՛ն՝ ՏՕՔՔ. ԳՐԳՈՑԵԱՆ  
 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris. XIX. Tél. Nord 96-61

Հոգ է առնել գ. Սև. շատ մեղ մասնագետ բժշկիկները կը խառնակ  
մտեն տեսակ ներքին եւ վերերեսային հիանալու ինչն ենր Այսի մասն-  
գետը կ'ենթադրի Գշ., Նշ. եւ Եւրաբք որորը ժամը 4-6։ Բքի, կ'  
զարկն ու ավերակ մասնագետն մտեն ծնրք. եւ Եւրաբք որորը ժամը  
9 2 ԿԱՅԱՆԱՐԱՌՈՒՄ ԻՆՏԵՂԵԿՏԱԿԱՆ ԶԵՄԵՐԱՎԱՆՔ

## ԱԺԱՆ ԵՒ ԱՆՍՐՑԵԼԻ ԳԻՆՆԵՐ

Հացի համար (կազմակերպ) 35, Պեղեկներ (417 էջ) 30, Իր Լիկներ (Մաքսիմ Կորժի) 75(1), Անշնտացած սերունդ. 8, Գիւղաշխարհ 26, Ցա-  
րագրի մը յուշատեղեր 15, Կարտո հայրենի 20, Պերթուաններ (Դուրեան)

Պ. Բաճարներ հայ գրադարանի (գաղմուսի) 30, թէկտորս 10, Ոսկ  
աքաղաղ 10, Արտաքաղ, Զարթման և Աստաղ 25, Ապրիլ 11, 15, Ընկեր  
15, Բուրն8, Հայրեն թանգիքսմը 7.50, էնթր իմ յուշերի (զար. Սեդուկ  
գաղմուսի) 50, Արտե Հիւրէն (5 հատոր) 9, Շէրլոք Հոլմս (4 հատոր) 7

[illegible]

Ք, հոսանքային՝ 2,50, 5, 7,50, Արարատ երգարան 25, Զախնայրեալ երգեր Սրբաձեռնանցի, Քարանք (զօր, Անգղանդիկի, Ա. Միսանիկեանի) Մեծն Մուրաթի, Անապա ժողովրդի եււն.)

Գիմնի՝ Mme A. Sévouni, 31 Rue Kléber, Issy-les Moulineaux  
(Seine), France.

Կ'ուզուի՝ Զեռքով բուրդ  
լա գործադրուհի  
հիւս  
հեւ

Մանուկ Գրիգորյան  
39 Rue de l'Orillon. Դ. Մարտի

Կ՛ուզուի՞մի գորգի նորոգու  
միւն գիւղորդ

[illegible][illegible]

Նպարտվածների մաքրելու եւ  
զմա փաթեթելու համար: Դի-  
մ. Գ. Արապեանի 39 Rue Le-  
gation, (Seine)

800 (001.45.0, 001.45.1):





... անհատները

[illegible][illegible]

ղուռ կաս, դու քնար, ա՛յ մ  
 քնչիւր բն  
 քայլովոն, ետ առ դայքեմայ ղոն  
 նրան  
 ք մի այլ մարդու, որ քնդու  
 նուկ  
 քնքերն կեանքս սիրած աղջկա՛յ  
 ք պիտի դուռս գամ ո՛ր էպի հրա  
 պարա  
 քանք քնարի, անգարդ իւստե  
 ղով  
 պիտի գոչեմ, պիտի բողոքեմ  
 քնարի ընդդէմ պատեղբայմն ու

11.5 ստորգրեան մէջ Մ. Դաւթ  
մարտի անձնագրայտուն գիր  
ով չէ ընդդէմ իր բանաստեղծ  
ման մեթոդը. առաջին չէ բա  
նասիր ներ-անհաստան քնարա  
բան ինիւր. ան ընդդէմէն չ  
է չի ընդդէմէնը որոնք աշխատ  
ողջհետեւ այլ զոչողութիւն  
անհաստութեան համար ինա  
դասարար չէ, եւ երկրորդ չէ  
գէշ եւ դուրս գալ հրապարակ  
ութիւն քնարի, անհարկ խոսք  
ով, եւ ապա զոչողութիւնը  
հարկէ աւ չի նշանակէ. որ  
այնտարեան ընդհանրապէս չէ  
նոր բանաստեղծութիւնը

Տեղադրե՛ք իմ օրերն Տաղաթընի  
 սեւեռներն օդափայտ գլուխն ձեր,  
 զեկե՛ք ձեր, որով կարելի է զա-  
 ղարկի խառնուրդ, օգրույթն եւ  
 բնիկներն չարիքներն զե՛ժ: Ա-  
 զգա՛յ՛ն որ՝ ուրախ գնա՛ն: Եւ  
 Տաղաթընի ձեր միտքն բացա՛ս  
 առեղծմանի՛ն՝ այն է՛, որ քստն  
 ձեր ժամանակն քարո՛ք ուսանա-  
 ւորներ, որոնք չէ՛ն էկը կիտառ  
 փե՛շտով առայլն եւս ժամ ապուս եւ  
 1903 թուին զոլորա՛յնք զայս:  
 Բնիկներն ձերն է՛նէ՛ իմ յայտն  
 քառանկարի փերթին տաղերն յո-  
 ճեկն շատ քորոն եւ՛ն: Աշխի՛ կեն-  
 սաքա՛նք: Դշանա՛ն իմ թիւի:  
 Եղիցան իմ օրերի,  
 եւ եւ ընդունա՛ն  
 Կեանքս վաղնիկն,  
 իմ չարքանությունս,  
 իմ պարզամտութեանս,  
 աշխարհի ամեն  
 իմ պէ՛տ կարճեցի:  
 Ե՛կ, քարք քար գլխի:  
 Ըղիթի կրօնաւան...

Աղերին երկու առաքել  
Տախուս են լուր լուսավոր հե  
լուսելու մասաներ մարտնչողի  
ստանալու համարեպուլման  
ցեղը պարտութիւնը  
իրեն բաժանողին, Մ Պալ.  
բանեման Տալ զբախման  
պարտութեանը իր բանը իր  
պարտութեւ, ներկայացնող նոր  
պարտութեւ մը, պաշտարկողին  
դառնալու բաժանողութեան զեւ  
րէն ինքուրեն թողը զբախա  
նան եւ ներկայանալու համար  
վարձաներէն իրեն շնորհա  
նաներէն իմ բանին շնորհա  
նան համարը բաժանողը, ունե  
ւորելու զհախալու, խախալա

հան Էրժուհու գրգռան գրոխ  
 չէստանալիմեն մ'առնե՛լ, լքարե-  
 լիւ առեղ մա՛մառի ընկեր-  
 քաղաքգան պոյ՛մաճերես ա-  
 ռուստանալիմեն, որո՛ւ որո՛ւ  
 չէստանե՛լ աչք քանտանալիմեն  
 Շաղապա՛ս արտաճել, ըստ ե-  
 ռիւսիլիմեն անկախանելո՛ւ, յե-  
 ռուստանալիմեն, ի՛նչ ի՛նչ  
 ըստանալիմեն, ձգտա՛մարտ ինչ  
 պե՛ր ի՛նչ գտնալ աչք գեղեցի-  
 կանի՛ն, Գրե՛նգըստ ի՛նչ երթալ  
 ի՛նչ անանի՛ն, ի՛նչ Տա՛րալիմեն  
 ի՛նչ արժեք լա՛յ մ'առնել ի՛նչ  
 քանտանալիմեն մե՛լ — ան-  
 չէստանալիմեն ի՛նչ ի՛նչ  
 չէստանալիմեն մա՛յ

Մ. Ղալաթցեանը շատ քիչ է  
աղարատ դուրս ելածսանդ,  
միմանկէ ըստանալով Նախի-  
վան ապր զիջելու եւ միման  
նաստից Նաստիկի զմեզ, ընթե-  
ր իմը կ'ըլլար յետագային,  
կ'ազատուէ մ'հրէ յիշուտան-  
քը, աստիկ բուն մէ դարդ  
դուր տար ընդամիջին  
Նաստիկը թափաղակ զայնա-  
յց եւ Տետաքքը՝ բաւեալ եւ այ-  
լապէս ընդդէմը, տեսնակ  
իմեկը զիջողուն Նաստիկը  
միջ զիջունը, որ իմըն բա-  
նալով Մ. Ղալաթցեանը կարդ-  
ցաւ իմեկով ըստիկ Շահա-  
մէ, Նախիկը գտահանան  
դուրին, եր Նաստիկապետը զա-  
րհաստիկմանով քաշտ աւելի  
ընտելիցով քաշտով

ԸՆԿԵՐԿԱՐԱԿԱՆ

ՈՐԱՅ ԵՒ ՔՆԿԵՐՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

Վերստի Տամագուամարը իր  
տասի մէջ զբաղեցաւ, զգրո-  
ւան կրթութեան եւ ընկերու-  
ման յարաբերութիւններով  
մի փոփոխով կուտանք զինա-  
ւթեան կարեւոր մասերը։  
Մտադիր ճառախօսք Տեւ կը  
նստէ իւր խնայող անոն ու  
արեւ, ոչ թէ անոր Տամար որ  
նուրազ գեւանի վրա, կընա  
հապարակածութիւններ, ալ  
Տեւեան, խորքին մէջ իրարու  
մօտեւ երկու փոխադաշտ-  
ներ, զորո զժուար եւ Տաշուե-

[illegible]

շարժվել, կատարել ընթերցանք  
 եւ երբեք իրենք չփորձու-  
 ցաւինք ընկերակցութեան հա-  
 կարգումը:  
 Ինչեւ, լաւագոյն պիտի ըլ-  
 կաւ ապագային ձեզ ինքիդու-  
 յաւեր եւ իրենցանք Ճամատմ-  
 անքը: Տարածվեան Տեսանկարը  
 չէր պարզ իմ առեմն, պէ՛տ  
 չէր: Գոյնաւոր ընկերակցութե-  
 ան բաւանքն ունի՝ իրօքը՝ ան-  
 յաւեր կարգին յարմար:

զէ՛ք իրօքնանե-  
 ղնին քան զի-  
 րանեմն առաջ զի-  
 Մատուցել ընթերց-  
 պանքն զախճա-  
 բն ընկերը:  
 Գոյնը ախճա-  
 յաւերն եւ գրքո-  
 Տարբեր եւ ըն-  
 Տարբեր յարմ-  
 անկարն իմն զա-  
 Տեսանք պարտաւոր:

— Հասարակական իրենց  
միջոցով, յուրեք իրենց խորնը  
առելու գրգռած հարգելու, թույլ  
տալուց ենք երկու կողմից թվա-  
նակ հաստատում։ Զե հիմար ըլ-  
լանք ու ընկերությունները, մաս-  
նավոր կերպով մարդուց մարդ  
զգուշանալ յառաջադրել զիրենց  
մեջ, քանի որ առ ազգայնաբե-  
րական քննչ Էմբե Է. ձգնելը աղքե-  
տի աշխարհու են կրկնում հաս-  
տակարար Է զե կրկնար անտե-  
նիկաբնիկ զառնարք, մարդ Է  
նշանակարարելի գիտակցել, ու ալ  
նշանակել կրտսի, որ կրտսի երե-  
նակաբնիկ, որ կրտսի աղքե-  
տապալ Է հնչակ գերել։

Երկրորդ, մեր քաղաքի համար, ընդհանրապես չի աճում մեծ եկրույթը՝ ընդ էլ, որմե իմ քաղաքն ուրե՛կ վարչապետությունն չառն ասելի բարձր տեսլականն էր:

Դրա հետ միասին, փրկելու ժամ, ինքնիշխանը իմ բանին, էլ որ հարցն էր գաղտնի պետությունն առաջահանալուց միայն:

**ԿԵՆՐԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆ**  
(Զարույան՝ խորհրդի վարչության ղեկավարը)

Ուսման արժեքները համար  
Դ. Խ. — Սերգեյ իսկ ինքն  
ընթացում ուսման արժեքները, ու  
համար ոչ չէ կայացնելու երկուս  
այն ուսման արժեքները (ինչպես  
և այլապես համարները) կը կրկին  
երկուսին լինեն, ինչպես նաև  
կարող լինեն:

Արդ, մենք ընկերակցություն  
հանդիմանում ենք հասարակ պետ-  
ությանը ամբողջական գերելիս:  
Մենք մենք դրամատիկական փո-  
փոխություններ ենք անում տն-  
երգրած և ուսմամբ հասուն:  
Մենք ընկերակցություն ենք անում:  
Իսկ դրանից անցած և չափազան-  
ցաբար դժուար դրամատիկական  
ստեղծագործություններ ենք անում:  
Մենք մենք դրամատիկական փո-  
փոխություններ ենք անում տն-  
երգրած և ուսմամբ հասուն:  
Մենք ընկերակցություն ենք անում:

Ներքին հեղ. ղեկավարող  
Զորավարական գումարանի  
Հրամանատարի պաշտոնը  
Հայաստանի Հանրապետության  
Հայաստանի Հանրապետության  
Հայաստանի Հանրապետության  
Հայաստանի Հանրապետության

[illegible]

**ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ**

**ՀԱՅ ՄԱՐԶԱԿԱՆԸ (Հ.Մ.-Բ.)**

Հազիւ ֆուտպոլի եղանակ փակուած, լոյր միութիւններ տն զորոնեւորուիլ ըրց կու տան իւ ամբնի կը աստիճան

Իրենց յառաջիկայի խօսմանը  
Յանիսոս Խոսմոր փորձում ամեն

Հ. Մ. Մ. իր կարգին որոշյալ  
 րլլայով աշտուհետու միջմէ-  
 ֆուհեկողով գրադի, աշտմէ-  
 աւաւեմէ պատմատարի իր յա-  
 ռադիկալի խումբը, որ՝ ամէ-  
 քան պիտի թափէ իսկական  
 խմբերու մէջ ամէնէն զօրա-  
 ւորն ըլլալու համար:

[illegible]

ԿԵԱՆՔԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

(Քաղուած՝ Խորհրդ. Թերթերէն  
Վ. ԱՄԱՅՈՒ ԺՃԻՆԵՐ

Ձանազան վաթբրու դաշտե-  
րուն մէջ երեւան եկած են ՃՃՐՆԻՐ  
որոնք, կը վաթգունի որ մեծնապէս  
լինասան հողագործութեան: Այս-  
պէս. Ձանգիթասարի եւ մասամբ  
Ղաճարլուի շրջաններուն մէջ,  
ուր նախապէս բրինձ կը դանուէր,  
բայց հիմա բամբակ կը մշակուի:

հրեան համար է թրթուր մը։  
Այդիներու վնասը գոհացուցիչ է,  
սակայն առատորեն առաջացող  
անձեռները պիտի փնասեն։ Շատ  
մը քառասներու զորքին զաշտե-  
րուն մէջ ալ, մինքն երեւն ե-  
րան են։

Ղեառասու ճմրներու եւ մէկներու  
զէ՛՛մ կուտելու պաշտօնով, յառ-  
կագուան են 29 հրապիշքիչներ,  
համայնքաւորի զիգաւտնեսական  
ըստին վերին կարգի ուսանող-  
ներն։

Մկնեբրու գէմ միջոցեբ ձեռք  
առնուած են մասնաւորապէս Էդ-  
ուի փամբակի, Դիլիջանի եւ Լի-  
նիակեանի ցաւառներուն մէջ:

ԿԻՈՅԻ ԵՒՆ ԴԻՆԵՑՆԻ ԿԵՐԻՆԻ  
ԳԵՐ ԶԱՐԻՆԿԱԿԵՑԻՐԸ Clin-  
de l'Ecole Dentaire Fran-  
çaise 29 Boulevard Saint-Martin  
9 ամիս խնամք պիտի գտնեն  
դեղայն Առաքնաբույժարան կլ-  
ինիկայի շարտին փոքրիկ տեսերի-  
նուական վերջին կատարելա-  
բերութենաներով: Աղյալ քա-  
ղաք ձրի, անգանաբերու իս առաքն-  
աբույժարան 2 հիմունքին՝ չափազան-  
ցաբարով: Իրաժեյն ապագայովուս-  
արգանք ամեն լիցուներով  
տաժար: Աճելու օր ժամը 9 - 12  
Հայաստան Archives 55-09:

CENTRAL AUTO, 24 Rue

Գաւարտին: Գալուցի արեւու կառ-  
քեր: REPRISSES: Նոր եւ գոր-  
ծածուած կառքերու առուծախ:  
Հին. Louvre 15.92 եւ 14 26: Պէ՛հ  
նոստ կը կոչուի: Եւ

«ՅԱՌԱՋ»-Ի ԹԵՐԹՈՆԸ

ԳԱՅԿԵՐԱԶԱՐԴ՝ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ, ՀԱՅՈՑ

ՆԱՀԱՆՋԸ ԱՌԱՆՑ ԵՐԳԻ

Գրեց՝ Շաֆյան ԵԱՀՆ.ՈՒՐ

77

[illegible][illegible][illegible][illegible]

Ինչպե՞ս կը բարդանալին մենչև զիս արարհաճող  
 իմ ժողով, իրեն արհաճանա՛նակիսն ձնու, խա՛ն  
 Երեսուն ու կը շրջի՞ր զպայն ու կը շարժուի  
 իմ վարդ զպէսզարթնիմն կ'ընդինի։  
 Փնէր ու տաքի ցոյցուցան յանձնի զսիրտ  
 զոչ ուր բաշտե՛ր, ցոյցադէր արարադատք իմ ամբ  
 Ինչպե՞ր թափնի ձուփանի՞ր անտան իմ, Սկոռ  
 Ինչպե՞ր նստի՞ր, զամբ ու շրջման լրտա տնեանս  
 Իմ, Ի ուզից մանկելու ռուարդ չլիտելու ճամբը, բայց  
 Իմ վարձը՝ մտայնուցն պատուհանին ու վարձա՛ն  
 ՍՄԵ թաշե՛ր։  
 Ճամբարինդ օրը աւարտուելո՞ւ բաժմունկեան  
 Բարձր։ Ինչ զիստարտանա՞ն Բարձր, ինչ ու

[illegible]









ՊԱՂԵՍՏԻՆԻ ԲԱՆԿԱԿԵՆՏՐԱԼ  
Մարտ 31-ին Պաղեստինի բնակ-  
չությունը կը ներկայացնէր հե-  
տևելալ պատկերը.-- 557,649 Խ-  
լամ, 149,554 հրեայ, 78,493 քրիս-  
տոնեայ եւ 8850 ուրիշ կրօնի  
կառնակաւորներ: Գումար՝ 794,546











ԳԽՍԻՐ ԵՐ ԵՆ ԿԵՆՏՐԱԼ  
 ՈՒՆՍՈՒՄԳԷՆԻՆ ՀԱՄԱՐ . ԺՂԵՐՅՆ













































ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿԱՌԱՅԱՐԱՆ 3 տար. 6 ամս. Տար. ՔԱՐՏԱՆ 35 ֆ. 709.-100 ֆ. ԿԱՐՏԱՆ 20 ֆ. 40 չի. ԵՄԻՏՏԱՆ = 0 ՏԵԼԵԼԱ 250 ֆրանկ ՍՈՒՐԵԼԱ 6 օր. 10 օր. ԿԱՐՏԱՆ 100 ֆ. 200 ֆ.
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**"HARATCH"**

Directeur: Propriétaire  
SCH. MISSAKIAN  
Abonné: A. Akhavanian  
Իմպր. և Կարգավիճակ  
235 Place St. Martin  
PARIS (10e)  
MÉTRO LOUIS-BLANC ou JAUUR  
Հարկի փոխարինման համար պետք է վճարել 2 ֆրանկ

ԿԻՐԱԿԻ 23 ՅՈՒՆԻՍ 1929 33 JUN 1929
-----------------------------------------------

ՕՐԱԲԵՐՄ. ԱՉԳԱՅԻՆ. ԲԱՂԱԲԱՎԱՆ ԵՎ ԳՐԱՆԱՆ

ԳԻՐ. 50 ՄԱՐԿԻՄ

# ՄԵՒԻՐՆԵՐՆԵՐ ՈՒ ՃԻՒՂՆԵՐ

# ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ցոյց տուաւ թէ վճարած է օգոստոս 15-ն առաջ վերջացնել այն թաղապահայ խորհրդարանը որ պիտի գրգռէ հասոցումները ինքնորդ:

Այսպէս, մինչ Բարեգործականի կեդր. վարչութիւնը սփռ. Բարեգործականի մասնաճիւղներու կողմէն, այս կամ այն խմբակցութեան շնորհիւ, ինքնորդ առկա տեղի մասնին աւ իր գործին, քան ինքնորդները:

Այսպէս, մինչ Բարեգործականի կեդր. վարչութիւնը սփռ. Բարեգործականի մասնաճիւղներու կողմէն, այս կամ այն խմբակցութեան շնորհիւ, ինքնորդ առկա տեղի մասնին աւ իր գործին, քան ինքնորդները:

Այսպէս, մինչ Բարեգործականի կեդր. վարչութիւնը սփռ. Բարեգործականի մասնաճիւղներու կողմէն, այս կամ այն խմբակցութեան շնորհիւ, ինքնորդ առկա տեղի մասնին աւ իր գործին, քան ինքնորդները:

Այսպէս, մինչ Բարեգործականի կեդր. վարչութիւնը սփռ. Բարեգործականի մասնաճիւղներու կողմէն, այս կամ այն խմբակցութեան շնորհիւ, ինքնորդ առկա տեղի մասնին աւ իր գործին, քան ինքնորդները:

Այսպէս, մինչ Բարեգործականի կեդր. վարչութիւնը սփռ. Բարեգործականի մասնաճիւղներու կողմէն, այս կամ այն խմբակցութեան շնորհիւ, ինքնորդ առկա տեղի մասնին աւ իր գործին, քան ինքնորդները:

Այսպէս, մինչ Բարեգործականի կեդր. վարչութիւնը սփռ. Բարեգործականի մասնաճիւղներու կողմէն, այս կամ այն խմբակցութեան շնորհիւ, ինքնորդ առկա տեղի մասնին աւ իր գործին, քան ինքնորդները:

Այսպէս, մինչ Բարեգործականի կեդր. վարչութիւնը սփռ. Բարեգործականի մասնաճիւղներու կողմէն, այս կամ այն խմբակցութեան շնորհիւ, ինքնորդ առկա տեղի մասնին աւ իր գործին, քան ինքնորդները:

Այսպէս, մինչ Բարեգործականի կեդր. վարչութիւնը սփռ. Բարեգործականի մասնաճիւղներու կողմէն, այս կամ այն խմբակցութեան շնորհիւ, ինքնորդ առկա տեղի մասնին աւ իր գործին, քան ինքնորդները:

## Յրահանքի մասնաճիւղի

Գրուած ենագիրք մը կ'ըսէ թէ Գրահանքի մասնաճիւղը շահիր պիտի ստորագրէր երկէ՛ շարքով Սահմանադրութիւնը:

Սահմանադրութեան երկուստեք կ'ըսէ թէ մասին առկա բոլոր խմբ. զինքները կարգաւորած են:

## Բուռնութեամբ վճար կը շարունակուի

Յայտնի Գրուած Երկուստեք մը կ'ըսէ թէ 20 յունիս Բուռնութեամբ:

Գրուած ենագիրք մը կ'ըսէ թէ Գրահանքի մասնաճիւղը շահիր պիտի ստորագրէր երկէ՛ շարքով Սահմանադրութիւնը:

## Միջոցառումներ իրականացնելու

Միջոցառումներ իրականացնելու համար, որպէս թէ Գրահանքի մասնաճիւղը շահիր պիտի ստորագրէր երկէ՛ շարքով Սահմանադրութիւնը:

## Միջոցառումներ իրականացնելու

Միջոցառումներ իրականացնելու համար, որպէս թէ Գրահանքի մասնաճիւղը շահիր պիտի ստորագրէր երկէ՛ շարքով Սահմանադրութիւնը:

## Միջոցառումներ իրականացնելու

Միջոցառումներ իրականացնելու համար, որպէս թէ Գրահանքի մասնաճիւղը շահիր պիտի ստորագրէր երկէ՛ շարքով Սահմանադրութիւնը:

## Միջոցառումներ իրականացնելու

Միջոցառումներ իրականացնելու համար, որպէս թէ Գրահանքի մասնաճիւղը շահիր պիտի ստորագրէր երկէ՛ շարքով Սահմանադրութիւնը:

## Միջոցառումներ իրականացնելու

Միջոցառումներ իրականացնելու համար, որպէս թէ Գրահանքի մասնաճիւղը շահիր պիտի ստորագրէր երկէ՛ շարքով Սահմանադրութիւնը:

Միջոցառումներ իրականացնելու համար, որպէս թէ Գրահանքի մասնաճիւղը շահիր պիտի ստորագրէր երկէ՛ շարքով Սահմանադրութիւնը:

## ՅՐԻՄԱՆ ԿԱՐԳԱՅԻՆԱԿԱՆ ԱՆԳՆԱԿԱՆ ՄԵՐ

Լիւթոնիէն կը հետաքրքրէ թէ որպէս թողնու ժողովուրդ մէջ աշխատանքային նախարարները սիմանաւորութեամբ հաւաքուած են Տրիքի մէջ:

## Երկու պարտիկ իշխաններ մերկայաւորած

Երկուստեք կը իշխանեն 21 յունիս Երկուստեք:

Գրուած շարքով Սահմանադրութիւնը շահիր պիտի ստորագրէր երկէ՛ շարքով Սահմանադրութիւնը:

Գրուած շարքով Սահմանադրութիւնը շահիր պիտի ստորագրէր երկէ՛ շարքով Սահմանադրութիւնը:

Գրուած շարքով Սահմանադրութիւնը շահիր պիտի ստորագրէր երկէ՛ շարքով Սահմանադրութիւնը:

Գրուած շարքով Սահմանադրութիւնը շահիր պիտի ստորագրէր երկէ՛ շարքով Սահմանադրութիւնը:

## Երկու պարտիկ իշխաններ մերկայաւորած

Երկուստեք կը իշխանեն 21 յունիս Երկուստեք:

Գրուած շարքով Սահմանադրութիւնը շահիր պիտի ստորագրէր երկէ՛ շարքով Սահմանադրութիւնը:

Գրուած շարքով Սահմանադրութիւնը շահիր պիտի ստորագրէր երկէ՛ շարքով Սահմանադրութիւնը:

Գրուած շարքով Սահմանադրութիւնը շահիր պիտի ստորագրէր երկէ՛ շարքով Սահմանադրութիւնը:

Գրուած շարքով Սահմանադրութիւնը շահիր պիտի ստորագրէր երկէ՛ շարքով Սահմանադրութիւնը:

Գրուած շարքով Սահմանադրութիւնը շահիր պիտի ստորագրէր երկէ՛ շարքով Սահմանադրութիւնը:

Գրուած շարքով Սահմանադրութիւնը շահիր պիտի ստորագրէր երկէ՛ շարքով Սահմանադրութիւնը:

## Երկու պարտիկ իշխաններ մերկայաւորած

Երկուստեք կը իշխանեն 21 յունիս Երկուստեք:

Գրուած շարքով Սահմանադրութիւնը շահիր պիտի ստորագրէր երկէ՛ շարքով Սահմանադրութիւնը:

Գրուած շարքով Սահմանադրութիւնը շահիր պիտի ստորագրէր երկէ՛ շարքով Սահմանադրութիւնը:











22 Թուականով.

Ջր Յին, երբ կ'աշխատւիինք  
 ամուսնի գիծին վրայ, Զե-  
 նեացին տակ մնալով մեռաւ  
 ցի սողոմոն Պողոսեան, 36  
 րեկան:

Ժպախտ երիտասարդը իր  
 ւ կը ձգէ այլի կին մը եւ

[illegible]

Բաժնեւոր շատ յագիշ հո-  
ւն մամուլիւն չկրցաւ զըն-  
աբցունքները, մանաւանդ  
կը բաժնուէր իր հզօրովն՝  
նուլլանէն, զոր 5 վար-  
ն համարեցին:

պիտի ելլեն Փարթ Սայրտ, ց Ամանուլլահ եւ Միւրէյեա  
եց հաւատարիմ ծառաներով  
ի դան մինչեւ Մարտիի, 1  
ից պիտի անցնին Հոռմ: Ա-  
ռուլահ ծրարգրած է Իտալիոյ  
հետեւեալները: Գլխաւոր եւ

ԲԾԱՆՈՐ ԺԱՆՏԱՏԵՆԴԻ  
ՀԱՄԱՃԱՐԱԿ  
ՈՒՐԵՂԵՆ ԿԸ ԳԵՆԱԳՐԵՆ. —

Հնչուորդէն նահանգին մէջ  
 րնեի կը զործէ աղի-քային  
 ւոր ժանտառենդի եւ ման-  
 ան անդամալուեութեան հա-  
 արակ մը: Պզտիկ քաղաքի  
 մէջ բծաւոր ժանտառենդի  
 դէպք պատահեցաւ եւ 10  
 մեռան:

ժողովները և ըստեն լին հա-  
պրակիրն պատմաբանը չորսն է  
տ մի լիցիներ Զեռք պատմաբան-  
ազեռիրն առաջին պատմիրն  
առաջին

ՊԱՐՄԱՆԱՍՏԱՆԻ

ԹԻՄԱՆԱՐԱՆԻ ԵՐԱՆԻՆԻ

Այդ օր գրած էինք թէ  
սկսաստանի մէջ ձեռքակալ-  
ն են երկու իշխաններ եւ  
սպի գինուորական կառավա-  
ր:  
Եկրանէն նոր հեռագրի մը

Կամայա ձերբակալուած են  
նախկին Նախարարներ՝  
Թեման ապացիտու թեման  
դաւելու եւ Հարաւային  
սկայատանի ապացիտու  
գործակցելու ամբաստա-  
նաւը:  
Եւմտական Նախարար իշ-

Ֆիրզ-Միրզա, Նուսրէթ-  
ովէի պաշտօնանկութեան  
հետեւ ճանձնաբերական մը  
պաշտօնանկութեան, յի-  
շուով անոնց որ եղբայրներն,  
զէս նաեւ պատերազմական  
արարութիւնը կը գտնուի  
Լոյզիի ֆակուլտետին տակ:

ՀՀԲԱՆԻ ՄԷՆԶԻԹԵՐ առաջին  
երրորդ մոփական երացուց Ֆրանս  
արսիկ դաշնակալերը:  
ԲԱԿԱՆԻ ՄԷՆ ԵՐԵԿ ՏԻՆԱՐ-  
Կատարուեցաւ Ֆրան-  
ան իսէի մը, որ 8 դասարան  
ի ունենայ: Անոր կողքին

մանկապարտեզ մը եւ  
ակրեմարան մը:













## "HARATCH"

<p>የፊደሉ ክፍት</p> <p>3 ሠዓት, 6 ሠዓት, 9 ሠዓት</p>	
ጥሬ ፊደል	35 ት. 70 ት. 140 ት.
ፊደል ክፍት	20 ት. 40 ት.
ክፍት ፊደል	250 ት. 500 ት.
ፊደል ክፍት	6 ሠዓት, 10 ሠዓት
ክፍት ፊደል	100 ት. 200 ት.

Directeur-Propriétaire  
 SCH. MISSAKIAN  
 Rédaction & Administration  
 Իմփրագ. և. վարչութիւն

Իմփրագի  
 Ե. ՄԻՍԻԿԻԱՆ

235 Faub. St. M.  
 PARIS (10e)

MEXICO / LOURDLAND / ԵՄ. ԼՈՒՐԴԼԱՆԴ

ՀՈՐԵՔԵԱԲԹԻ  
26  
ՅՈՒՆԻՍ  
1929  
26 JUN 1929

Հասցեի փոփոխումն համար պետք է վճարել 2 ֆրանկ:

«ԿԵՐՔԻՆ, ԽՆԴԻՐՆԵՐ»

իր արքային մեծ տոկ հանձն 97. Մաթոնքորի մէջ յօդ-  
 արկեց իր արքային Բազմայի մէջ:  
 Բազմայի մէջ պայքարեց զայն զորս իրեն, որ թիւրքի-  
 յարկեան յաճեաւորն իր երեւ առնա տալ, բայց յայն-  
 իս ճախկնդ պատու մը - ճիշդ այն օրերուն երբ իր-  
 անք զարկէ Կանդեղի յարկայն աշխատարանն զարկի-  
 րեն ապաշտեալ մարդ: Մաթոնքորն ապա սլացաւ տոկի-  
 ի զքէն, իւր շառաւաղն զրթնաւորն իր ի միտքողար-  
 անան, Կեանքան, Սփորթաշքախան, Թուանխան, Խոս-  
 ճախախանն եւ ուրիշ երկրիներ, ինչ շարաւաղ ի ճն-  
 քից իշխանութեան նմանակ փոքրապատան, Բիւնքեր-  
 ան, Կաթապատան, Բիւնք զուգարիտի իր փարապե-  
 ան, շատ փոփոկ փնակն իր ճախն աշխատարա-  
 նայիցի: Ուրիշ ճախ է խալուս ուր իրեն ապա, առ-  
 անաւոր մարդ, եւ յորդողիս ուրիշ ճախ՝ իրեն Կա-  
 ճ, ճանաւորել իրեն փարապաթ Սեմն Բոլորաւորն  
 ի Մաթոնքոր ստիպողան թաքստող տալ թէ՛ յօդ-  
 արկ եւ թէ՛ խալուս: Բայց շատ զարեւոր չկարգա-  
 լի ապարկեան կապաւորեանքն կազմուի իրեն մարի-  
 յիցի, Կաթապատան Բիւնքանից, յարմարեան եւ ու-  
 ճիւղն մարիս Բայց, յիւրիք թէ՛ մարդ իր երեւ առն-  
 ի ճախն տեսակի իր փոփոկ, պարզապէս իշխանու-  
 լի ճախն ապաշտ լլայտեալ նոսրը... Մանաւան, երբոր  
 է կանխեալ կարգիք փոփոկ մարդ, որ արարտան ի-  
 րարեան զարար ընթերցել մէկն է, իսկ իր յուսան  
 ինչ ալ բնիկարեւութեան կիսախան մէկ տեսակի  
 Կաթապատանիցից յարմար զարեւոր չլուստ, զարեւ-  
 րապատան խաղը, բայց զարեւորան երկրներու թիւ-  
 ի միտ փարապեանց զարկ, եւ ճախիցի լաւանքից շատ  
 իր իր իստեր ի միջից, այսօր ալ մարտան ինչ արտու-  
 լի զարկ իրչեալս իր Կաթապատանի Մաթոնքորս իմրիցի:

[illegible][illegible]

ՄԱՄՈՒԼ

ՏԵՂ ՄԸ ԱՅՄՈՒՄ ՏԵՂ ՄԸ ԱՅՆՈՒՄ  
Սոփիայի «Արաքս» օրա-  
թերթը դեռևս կուտայ խմբա-  
դրականի մը մէջ, (11 տարիս)։

[illegible]

Եւ ասանք, ձիւկոյն իրեն  
հիշեցիր զճանցանք ու իրեն  
իրաւատարեցին զուրաւ Կե-  
սանքի մասնակցի:

Հետեանք ին իմանաւ, ա-  
սանք, թէ արդ ինչպիսեան պ-  
ակեղծութեան ճիւղ է ևստան  
գտն ո՞րն է: «Սիրէ՛ք, որ  
«Զն մահանար»: յովհա՛ն, որ-  
ք ին մահանաւ: Ուրուզ՛ք, ուր-  
ե՛ն» — ուր թէ Գիշին և ուր  
ծաղախներն: Թէ՛ ասոր կամ և-  
սոր... ասին էին: Զն մահանա-  
ւոր, ասի՛ր զուրեւոր: Բայց այ-  
նիւ՛ր այ կամեանք հիշեցուե-  
ցանք: Դէկ կողմին ծագան ու  
միջուկն այ խորն քնն ինքու՛ն:

Սկսեալեանց տան մը, որ  
զարեւոր աստուածայնքն է  
ստանալորդին ու ժողովոյն  
հաշտութեան ու զուրեւոր  
զէ կեցուորէ: Ասանք էլ բա-  
ցունի արժէք աստուած կողմե-  
սան զիմեանք քաղաղ ծակ:  
Հիշեցինք, ո՛չ այ, մասնաւոր,  
որոն չափով կորցրինք՝ ա-  
նոնքն: Ժողով քրքրին քարուա-  
րու կամ քաղաւարքի քացա-  
կայուն աստուած:

Իսկ Խոստանմուսպէս Հնչակ.  
եաննեղուն գաղով, կ'ուզէինք  
տանա՞մք մ'ը եւս մեր ցաւը ար.  
ձեռնագիրը «սայռ» կ'ուսայցու-  
նանք, որուն մէջ ճայը միւսեւ-  
լուր չունի, մէկուն ըրածը միւ-  
սը կը խալանենէ, մեր արդէն  
իսկ զգբալտ իրականութեան  
քազմայեան հոգեբուն ճեւ-  
տերքնս պարտադրելով մեզ, որ  
զարդունք ինչեղ արշ. անկեր-  
պարան վիճակով -

ԱՆԹԻԼԻՄԻ ՈՐԲԱՆՈՑԸ  
ՊԵՏԻ ՓԱԿՈՒԻ

[illegible]

ՔՐՏԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԸ ԿԸ ԾԱԽԱԼԻ

Մամուլը աղբիւրէ մը մէջէ կը հազարդէն թէ՛ զինուորական կերթնացումներ տեղի կ'ունենան Մարաշի։ Տեղեւանները Սեւեռնի-Ուլսի շրջանին, եւ Բայու-Ջըրնի-Տէրապէ շրջանի Զարաշի Սերասապի զինուորական ուժերը մալիսի ընթացքի շրջաօրէժ փոխադրող են, իսկ Մամսունէ մաս քա զինուոր՝ Մալիսիի։

Տիրահանկերտի եւ Մարտինի մէջ քանի մը երեւելիներ ձեռնազուրկ են, սահմանէն անցնող շրջառ ձիւարներու խումբին հետ յարաբերութիւն ունեցած ըլլալու ամբաստանութեամբ կ'այանջարեւորներուն անունները գաղտնի կը պահուին:

\* \* \*  
 «Գլխուն Աղապը «Մեծագոյի հերթուս ըջ» խորագրին տակ կը գրէ (15 ըունիս).

[illegible]

Այս կողմ առկա էր քրապատկանական օրհան ևս Արեւ  
թեքերը երեւեալ խելին մէջ հերքել վերջ գտած լըծ  
տաժի քրիստոնէի քրապատկան լուրերուն մէջ քրապա մը լըծ  
թեքուն մէջ երեւած հերքումները, քր առաջած մանաւոր  
մանկներով եւ առաջ տեղեկութիւններով քր աստուած քրտա  
կան ըրէր շարժման տաժին ըրծածները, աւելցնելով դաս  
ըր շարժման քր մասին եւ Արաքսան լուրիքը քրապ  
կազմակերպութիւններ տեղի կ'ունենան:

Ֆիւրստեր ինքներ լանդերն իրենով ասանկի ընդհանրապէս կու՛նենան ստակից գնումներու տեսու Մարտին Դոլմանն ինչ Ֆիւրստեր յաջողած են քչի տակ յրախակար ընդ զիւրիդու ոչխարներն ու ասանկերը, սպաննելով երեք ոտ սիւնի-գնումներն եւ մի քանի զիւրացմներ ինչպէս զանաւորներ ինքներն եւ ճաշած են իրենց այն ոյժերը որոնք Ֆիւրստեր ընդ տարած են անցնալ աշխուն Մեն թուով գնումներն կընդհանրած են Եւրպիայի ձկնի:

Տրամիկաբոլի համաձայնագրին շուրջ

Յունիս 22-ի շաբաթը Սուրբ Դամասկոսագրքին առկա է «Գայմզ» գրառյա Յիդիակիդը յնտուրի մակամասնուհի Նինիդիդ իտուրա։

Ա. յազուրուքիդ եր տրամադրէ որ Նուաւայիքի եւ Շէգրիէի իպն Օյաթի մինչև — Տիգրիսի վրայ — սուրիակաւն սահմանադուրը պիտի գծուի այնպիսի ձևով ժր, որ թուրքիա կարն իտր պաշտպանիւի որ սահմանադուրը, մինչ Յրանսայի շահնջն այ պիտի երաշխանորոհուի։

Ռ. յօդուածը կը տրամագրէ որ համաձայնագրի ստորագրուելէն մինչեւ 15 օր վերջ, Թուրքիոյ պետի փոխանցու Մէրսին-Թարսուս-Ստանա երկաթուղին, որ վերստին գնաւա՛ծ Թուրքիոյ կողմէ, Թուրք կառավարութիւնը կ'երաշխաւորէ իրազեկել թուր ասիական խնդիրները ամէն ֆրանս. ընկերոսներէ նստ, որ կը շահագործէր զիծր

Գ. լուռումը կը վերաբերի Քաղցրեւոյ Սուրբոյ, Սուրբի  
ցիւնեւոյ Քաղցրեւոյ մէջ ունեցած կալուածներուն: Աս մասի  
բանակցութիւնները պիտի վերականգն սեպտեմբերին:  
Կ'ըսուի թէ Սուրբոյ սահմանազուխին վրայ կարգը պա-  
պանելու համար հասածայաջիւր մը կ'ընուելու վրայ է:  
Եւ շատայաւար պաշտօնաներն «Իւմանիկէ» այս առթի-  
ւը զրէ:

«Յրանքը հաճախում էր պատասխանել նրան, եւ իրար հետեւում մերժեցումներ։ Յրանքս առանց մտաւանդութեան չէր կրնար հետեւի միջերկրականեան իր մրցակցին այս տենդութեանը»։

[illegible]

Լիզիպալեան ճիւղահեծանոր տամբը, քարաքիթարը համաձայնաբեր հանգուտն ժրէ է անոր հերթին իմ, քորը քորն ճը տարին է լիզը Լիթանին մէջ պիտանիւնները Թուրքիայէն շահուող հոնքն հակափորձանքն զարգաբանութեան լիզալիքի կտաճաճութեան կողմ թափառանքն իշտակութեան շարժման զարգիլը, հակառակադարձը հարմաները ընկալանքն զարգելութեան իմ Լիզիպը, Դանիշանքն թանկ յարիւն, ի հոգաւտ տակ կեանքն ձգտողն ցոյց կուտան թէ՛ աշխարհակալներու, Դանիշըր ապարիքն իմ մնացածն,

(Լիզիպը աշտանակալներու կարգալ հշ-էն)

ՄԻՋՑ ԿԸ ԳԱՎԹԵՆ  
Թաւրիգէն կը գրեն թէ շա-  
րունակ նոր գաղթականներ կը  
հասնին Հայաստանէն եւ զովկա-  
սէն, օրինաւոր անցագրով կամ  
փախստական:

ԱԶԳԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ՄԸ ՀԱՅԵՐԱՆԻ  
ՅՈՒՆԻՍ 1ՀԻՆ ՊԵՆԻՈՒԹԻ ՍԵՂ,  
ՖԻՐԱՆՍ. ՄԱՐԳԱՅԱՆՈՒԹԵԱՆ ԸՆԴՊ.  
ԱՎԱՅԻՊՈՒԹԵԱՆ ՄՆՈՐԷՆ ՊԻՇԵՄ  
ԻՐ ՄՈՒ ՏԻՐԱԽԵՐՄԵ Է ԵՐԿՈՒ ՏՅԱ  
ՔԱՊԱՏԱԿԱՆ ԿՈՆՍԱԿՐՈՒԹԵԱՆՑ

կողմէ 20 հոգի եւ անոնց ազգաբարձր Թէ՛ յետ այսու վերանազգայի մէջ պատահեալից դէպքերու եւ կոնկրետ համար գիրքնց պատասխանատու պիտի նկատուի: Գ. զիշէ՛մ մասնաւորաբար շնչոտմ եւ Թէ յունիս 18 կիրակի օրուան երեքօրեանա՛կան առաջին կարգի բնութրու-թեանց առթիւ: Հայերը պէտք է խաղաղ ու հանգիստ կենան եւ՛ քննադա՛րձ որ Հայերը պէտք է օտար քաղաքականութեամբ զբա-ղիցն այս աշխրհին, քանի որ իրենք լիբանանցիներ են:

**ԿՈՒՆԻ ԳԱՂԹԱԿԱՑՄԱՆԻ ՄԷՋ**  
 Զուխն 9 կիրակի օր Պէյրու-  
 թի Գարանձինայի հայկական  
 գաղթականին մէջ կռիւ մը  
 պատահած է. դանակով չորս  
 հոգի վիրաւորուած են, մէկը  
 շատ ծանր:

Որքանագուրուները մեկը մյուսա-  
 կալույթն, իսկ մեր փառանքն է-  
 երևիկ ԵՐԱՅԻՐԵՐ ԵՒ ԿԵՐՄԱՆԻՒ-  
 ՌԱՅԱՅԱՅԱՆԻՒՄԻ մէջ կարելոյ  
 ձառն մը խօսեցաւ չորհրդանշա-  
 արտաշին Նախարար ԵՐԵՂԵ-  
 ՄԱՆ, երբ արդարեւն ջարդաբե-  
 կալուութեան մասին վիճաքանու-  
 ԹԻՆ կը կատարուէր: Նախարա-  
 րը ըսաւ. «Ե՛ք երեկոյ ծաղիկա-  
 իտեպլ լուծու՛մ մը չէ՛ կատարուի-  
 թու՛նք ման ի՛նչէ մէկ անկը-մըն  
 համար, սակայն մա՛նչն զար-  
 գայի, անխեղ ջօուլքն է ԵՐԱՅԻՐԵ-

մեր քաղաքատեղի, որոշ մեծամեծներ կը պարունակեն՝ դաշով, չոճոսովի դարձուած հողերով, պարունակող, այդ մասին ո՛ր մէկ ճանաչեցուց ինձ կեանքի մասին, եմք դաշնակիցները կ'ուզեն զեկամեղի պարտաւորել հակահնչիւր գիտնորական նկատում մամմին մը:

Խօսելով յունիս 28ին՝ Վեդապիւր դաշնակիցի տասնամեակին առհէ՛կ կատարուելոյ ցոյցեցելուն մասին, հերքեցման ըստ: Եմք հերմանսիրոյ մէջ ո՛ր մը կ'ընդունի Յէ՛ պատմորանի որք

պատժառու հիմունքներին եղած մեղքը պարզապես անհերքելի է:

Լեզգայան կանոնները կողմնակա չէին հիմնականի դեմ խոսեցնալ կամ դիմաբարի: Պրայտայտ պարզեց ընկերվար կանոններին տեսակետը եւ ըսաւ ինքն իրենց պիտի թուէրակնն ընելի ծրարէրը, որպէս զի ամբողջ աշխարհակո շնեմտիս: Էդորովի ժողովորային կուսակցութիւնը յայտնաւորեց իր անհատական անհատական արտաքին քաղաքականութիւնը:

Վիճարանում ինչն էրը տեւե-  
ցին 12 ժամ: Պարտութեան մատ-  
նուեցան Ծրագրին հակառա-  
կող զինեըը, ազգայնականներն ու  
համաձայնողները:

**ՍՈՒՐԻԿԱՅ ՀՈՌԻԶՉԻԿ**  
Գաղտնիության տեղիքի տարուհուհի  
Թիքի եր գոյց կուտայ որ այս տարիի ամրոյց լուրից եւ լի-  
քանակի ցանքերուն քրքրք ան-  
խոյր տարուհան կըկնայ արտա-  
հայտ: Իմանա՛նք Հաւրանի մէջ ցո-  
րենի եւ գարիի այս տարուհան  
ցանակը կը հաշուեն անցնելու  
տարուհան երբե անցագրք: Անցնելու  
տարի ցորենի մէջ չափի Հա-  
րանի մէջ կ'արժէր 120 գաւիտ-  
կան, միջնորդն ճիտն 55 60 գա-  
վիտկան: Դո՛ւնէն է գարիին դա-  
նար. անցնելու տարի Հաւրան 60 65  
գաւիտկան կ'արժէր, այժմ էլ կ'ար-  
ժէ 18-19 գաւիտկան:











ԱՐԹՈՒՆԻ ԿԵՍՕՐԻՆ ՎԻՍՏՈՒՄ

րանսացի յայտնի գրող Բեռնար Մոլան (իսկական անունը՝ Գյուստավ Բեռնար Լուի Ժոզեֆ Կլոդ) հայտնի է իր «Երեք թագավոր» (1896) և «Երեք թագավորի ծնունդը» (1908) պիեսներով։

մը օր առաջ: 71 տ

000 ՎՐԱՅԻՆԵՐՈՒ  
ՏԵՂԱՅԻՐՈՒՄԻ

Երազմի Գրադարանը

15,000 հոգի վրաստան  
գաղթ են, գլխավորա-  
բեւ Սեւ ծովի շրջան

ճարոււան մէջ պիտ  
6000 հոգի, որոնց 1000  
են, իսկ մնացածները

Կազմակերպումը կ'ընթացի մինչև 20-ին, իսկ փոխադրվածները՝ մինչև 25-ը:

Կապույտին մինչ 1,950.00  
մկ դրուած է այս նը  
:

ԱՐԻՓԻՆԵԿԱՆԻՄՆԷՐՆԵՐԸ

մայն, արտառամյա  
տան ալյուրի քիչ  
տի արգիլուի իրեն  
ի քիչ քիչ քիչ

մէջ: Լիանաու որսաբար  
ամար կանչուած օ  
ղկները պիտի կրնան

ԴՆԱՅԻՆ ՏԻՆԱՆՈՒԹՅՈՒՆ  
 ԵՐ ԿԱՆԿՈՒԹՅՈՒՆ  
 ԸՍՏԻ ՄԱՐԶԻՄԱՆԻՆ  
 ԹԵՐԱՅԵՆ ԵՐՈՒ

ՅԱԽԱՆՈՒԹՅԱՆ ՄԱՐԳԱՐԻՆ  
ԳՐԻՆ ԼՈՅՍ ՉԵՂՐՈՒՅԻ  
ՆՍԱԿԱՆ՝ ՄԱՐԳԱՐԻՆ

Ինչպես և նախորդ տարիներին, այս անգամ Լի-  
նայի Կոմիտեի նախագահ Կարեն Կարամյանը

Ար. Գամասեկոս՝ Հոմախ  
քի Գամալով:

ՄԷԿ ԼՈՒՐ  
ՕԳԻՆԵԼԻՄԴԻՆԵՐԻՆԵ

օր սպանիացի օդա-  
ֆրանքո, կալարացա,  
լուս ու մեքենավար

Իսկ Լևոն Բակուրբաճյանը, որը հայտնի էր իր անհամբավ հաղթանակներով, Կարեն Կարենյանի հետ միասին հասնում էր Կոնգրեսին, որտեղ Կարեն Կարենյանը հայտարարեց, որ ինքը պատրաստ էր զիջել իր իրավունքները Լևոն Բակուրբաճյանին՝ որպես պարտիզանական զորքի ղեկավարի։

կղզիները, ուսկից  
ային նոր սկովտիա,  
երբ:

ԿՈՒՆ ԻՅՎ ԴՈՐ՝ ԽՈՐՈՒՆԻՑ  
ՕՂԱՆԱԼԵՐ ԴԻԱՍԿԱՆԻ Է  
ԻՆՆԵՐԵՐ: ՍԵՎԿԱՅԻՆ ԱՅՍ  
ՈՎ ԴԵՐԵՐՈՒՆԵՄԱԼ: ԱՅԺՄ

ուի Թէ Սպանիայէն  
վեր, ո՛չ ոք տեսած է  
ւ քանի օրերը կը

ցողունը կ'աւելնայ մտա-  
 թուի թէ մեկնան պա

Հ մեքենաներին մեկը  
լծեր, եւ օդանաւը  
այ չկտրած ովկիա-

ի մը սուգանաւ, ա-  
նե փորթուկայեան  
Տիպով Ֆամբայ ելան

հան կողմնեղը՝ սա-  
ռ եւ է հետքէկը-  
կնալ 15 օր ովկիա-

ժպիտը առանց բնկղմե-  
տության աւորդնեք բա-  
լիք չունենալով ա-















Երկու վաճառքար ավելանա-  
ր կեցած են զէմ գիւմաց.  
Կը՝ իբրեւ պետ ձեռագըն կու-  
կցութեան եւ տէր օրուան  
ռազարութեան, միււր՝ ա-  
ջնորդ ընդգիւմադիր խմբակ-  
թեան, բայց զուրկ զինուո-  
ւան ուժէ :

կա և նախադրու շատերու  
բուռն ըմբոստանալիքն էր  
պարտաւած է վիճելու իր  
որոշմանուն պէս: Որովհետեւ  
միայնակ է ինքուր ընդդիմա-  
թիւիւր, պետական նշարուն  
մակերայնու եւ զգալարը  
բուռն պարտաւորելու լափ  
նշարն է: Բանաւոր խա-  
ւած է ընդդիմադիրներու  
միջեւ: Ոչ մէկ յաղթանակ  
չէր գերեզմանակ ուզի, մա-  
նակ թուրքերոյ նման զին-  
ւածներ երկրի մը մէջ ուր  
պարտաւոր ենք է:

Եւ ինչի պարզ խօսինք.—  
 Թուրք ընդդիմադրութիւնը,  
 ի հիշող Ք. Գարապէթիւր Մ.,  
 ալի յաղթելու համար զօ-  
 րդ կռուանքի մը պէտք ունի  
 Խորհրդի մէջ եւ այդ կը դիմա-  
 տանել Արեւիկայի նաւանդ-  
 ւա զօգու թուրքերէն աւելի  
 այ զարմածելին սիւրբիս

[illegible]

ՍՈՒՏ ԼՈՒՐԵՐ  
ՆՍԵՂ ԳԱՂՈՒԹԻ ՄԸ ՄԱՍԻՆ

քաղաքը, հանրապետությունը, տարածված կը տեղադրվի շինարարական կը փերուկի ապակիները: Անդրկովկասի կը խելին: Քիչ լիտուր ինքնաշարժներով Մոսկովայային կը ինքին նոր ստիկաններ, իհարկե առնիալով զոգնաթիւր: Մէկ երկու ժամ լիտուր հասնի կանոնադր զօրք:

Մուտքերու առջեւ հաւաքուած  
բանւորներն ու զբաղիւններն ալ  
կը ըրուին:

ավ կը հաւաքեն եղեր հայ  
 զորականներու համար, իրենց  
 տեղ ունենալով արտօնագիր  
 պուլկար Մինոգէն: Մինչև դեռ  
 քաղաքները Հայ չեն, այլ  
 Ժբի: Հաւաքուած դարմանեն  
 հայ զաղորականներու յատ-  
 ճուած չեն: Այդ կրօնականները  
 ղուծը ունին նաև Հայոց ա-  
 ճնորդ Ստեփաննոս արքեպս-

ԹԱՆՏՐՈՆ

Բորգյէն վերջ — որ երբ  
որիկ է վեր աշունդհատ կը խա-  
ր աճերկկեան բեմին վրա  
որ վերջերս խաղացածցանան  
տան՝ մեծ յաջողութեամբ  
ա երբքի Guild Theaterին մէջ  
մուլեան ունեցաւ մի քանի























այլսատող կարգ մը նաւագներ ձերբակալուեցան:

ԵԳԻՊՏՈՍԻ Ֆուատ Թաւաւըրը փրակայի կարողին իյամասարա-

նէն փիլիսոփայութեան վարդապետի պատուով տնտղոսն ստացաւ:











